



AKS Partner  
Immobilien-gesellschaft mbH  
Frankfurter Straße 632  
51145 Köln-Porz  
Telefon 02203 | 935970  
[www.aks-partner.de](http://www.aks-partner.de)

Weihnachtsleute auf zwei Rädern...



Text und Foto: Lars Göllnitz

Das Krankenhaus Porz am Rhein hat auch in diesem Jahr wieder Besuch von Biker for Kids Cologne e.V. bekommen. Unterwegs mit festlich geschmückten Motorrädern, hatten die Ehrenamtlichen auch einige Präsente für die kleinen Patient\*innen der Kinderklinik mit im Gepäck. Zudem einen Spendenscheck für

den Förderverein des Krankenhauses über 1.000 Euro. Geld, das auch der Kinderklinik zu Gute kommen soll. Seit 1997 sind die Weihnachtsmänner und Weihnachtsfrauen unterwegs in der Region, um Spenden zu sammeln. Diese werden dann in Kinderkrankenhäusern und Kindereinrichtungen verteilt.

*Frohe Weihnachten*

Wir wünschen unseren Patienten ein besinnliches Weihnachtsfest und ein Jahr 2026 voller Gesundheit, Glück und Wohlbefinden.

Augencentrum® Köln

Josefstraße 14, 51143 Köln  
info@augencentrumkoeln.de  
www.augencentrumkoeln.de

*Frohe Weihnachten*

Wir danken Ihnen für das entgegengebrachte Vertrauen im vergangenen Jahr und wünschen Ihnen ein friedvolles Weihnachtsfest und einen guten Start in das neue Jahr.

Hauptvertretung  
Markus Politz

Lülsdorfer Straße 126 A • 51143 Köln  
Telefon 02203 1 86 55 40 • markus.politz@hdi.de

*Frohe Weihnachten*



Wir wünschen unseren Kunden und unseren  
Freunden ein besinnliches Weihnachtsfest und  
ein gesundes, friedvolles Jahr 2026!

**düster**  
HEIZUNGEN & BÄDER

Hauptstraße 274 • 51143 Köln • Tel. 02203 - 8 96 49 0  
info@duester.com • www.duester.com



# Nachhaltigkeit als BWL-Praxis

## Die Sanitherm probiert die Kooperation mit einer Studentin

Als die Praktikumsbewerbung von Nadine Dülfer, Mitte 20, bei der Sanitherm eintraf, kratzte man sich dort am Kopf: Eine Studentin, die bereits einen Biologie/Anglistik-Bachelor erworben hatte, suchte in dem Porzer Handwerksbetrieb einen Praktikumsplatz für ihr zweites Studium, BWL? Selbst mit über 80 Mitarbeitenden - wäre der Betrieb nicht zu klein und die Arbeit im Büro vielleicht auch etwas zu langweilig für jemanden mit so viel Wissenshunger? Wer sollte sich um den Gast „kümmern“ - schien doch klar, dass Nadine trotz allem in der Kürze der Zeit nicht wirklich würde im Arbeitsalltag unterstützen können?



### Nadine ist gut angekommen bei der Sanitherm.

Statt sofort abzusagen, fand man eine Win-Win-Lösung. Die Sanitherm schlug Nadine das Thema „Nachhaltigkeit“ vor. Nadine sagte „ja“: „Das war für mich die erste Möglichkeit, mit echten Unternehmensdaten zu arbeiten. Das ist noch mal was ganz Anderes

als in der Uni.“ Um dem Thema ansatzweise gerecht werden zu können, blieb sie sechs statt vorgesehene vier Wochen. Schon der erste Tag war ein Sprung ins kalte Wasser - eine Runde durch alle Abteilungen und direkt mit zu einem Außentermin. Nadine führte viele Gespräche, auch mit Geschäftsführer Martin Söll.



„Unsere betriebseigene Wärmepumpe ist nicht so ‚durchdesignt‘ wie die, die wir jetzt für unsere Kunden installieren (linkes Bild). Dafür tut sie schon seit sechs Jahren zuverlässig ihren Dienst. Inzwischen in Kombination mit der Photovoltaik auf unserem Dach, mit der wir vor vier Jahren begonnen und die wir seitdem bedeutend ausgebaut haben“, lacht Martin Söll.



Nadine hat für die Sanitherm verschiedene Rechnungen zum CO<sub>2</sub>-Fußabdruck und zum Verbrauch im Jahr 2024 vorgenommen. Der **Anteil der Eigenversorgung mit Strom** in der Fuggerstraße (dem Hauptsitz der Firma) liegt **bei rund 62 Prozent**. Beim **Pumpen-Recycling** ist das Unternehmen Vorreiter in Köln und sammelt auch die Pumpen kleinerer Betriebe ein.

Zusammen brachte das in 2024 **fast vier Tonnen CO<sub>2</sub>-Äquivalente**. Nadine hat Feuer gefangen: „Das Thema ‚Nachhaltigkeit‘ fand ich schon vorher interessant und habe durch das Praktikum gemerkt, dass ich in dem Bereich gerne mehr praktisch arbeiten und mein Wissen anwenden möchte.“ „Ich kann mir schon vorstellen, dass wir in die Richtung auch in Zukunft systematisch weitergehen“,

überlegt Junior-Chef Sebastian Söll. Dabei sind manche Elemente gar nicht so revolutionär. Die Regenwassernutzung wurde beim Einzug in die Fuggerstraße schon 1998 direkt mit installiert. **2024 lag der Anteil der Regenwassernutzung bei 40 Prozent**. Senior-Chef Martin Söll: „Wer effizient und vorausschauend haushaltet, der dürfte oft auch schon nachhaltig denken.“



**Nachhaltigkeit hat eine ökologische, eine soziale und eine ökonomische Seite.**



# Feiern in fünfzehnter Auflage

Beim Adventsbasar des Eiler Ortsrings gab es eine Spendenübergabe und Nikoläuse auf Motorrädern

**Eil** - Der feste Termin ist immer der erste Adventssonntag. Der Eiler Ortsring hat seinen Adventsbasar abgehalten - musikalisch untermalt von Markus Galle und Herbert Ihle mit weihnachtlichen Liedern und mit Besuch der Motorradnikoläuse von „biker for kids cologne“. Sie besuchten die Veranstaltung in großer Runde und mit weihnachtlich geschmückten Motorrädern.

Eine besondere Überraschung gab es durch die Tochter des Wirtes der Gaststätte Klein Eil, Merel. Sie überreichte einen Spendenscheck in Höhe von 445,66 Euro an den Vorsitzenden der „biker for kids cologne“, Markus Henes. Das Geld kam durch einen Verkauf von Selbstgebackenem in der Gaststätte zusammen. Das Gebäck wurde von dabei Merel mit Unterstützung ihrer Mutter zubereitet.

„Auch wenn es viel Arbeit an Planung und Vorbereitung ist, den Basar auf die Beine zu stellen, freut es uns, dass wir in Eil wieder einen lokalen Markt zu Weihnachten anbieten konnten“, so der Vorsitzende des Ortsrings, Erwin Bäuml. „Als Neuerung haben wir ein Eingangsportal für den Weihnachtsbasar anfertigen lassen.“

Zudem sei auch in diesem Jahr an der Frankfurter Straße wieder eine weihnachtliche Straßenbeleuchtung eingerichtet und am 24. November in Betrieb genommen worden, so Bäuml. „Mit 29 Weihnachtskometen konnten wir von der Mozartstraße bis zur Kita an der Frankfurter Straße, der Ludwigstraße und der Bergerstraße je eine Weihnachtsbeleuchtung installieren. Auf dem Pfarrer-Oermann-Platz zwei.“ Durch eine Spende sei eine weitere Beleuchtung an der Ludwigstraße dazugekommen. (red.)



Merel von der Gaststätte Klein Eil übergibt ihre Spende an die „biker for kids cologne“. Foto: Eiler Ortsring



## Frohe Weihnachten!

Wir wünschen unseren Kunden ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest!

Als Dankeschön für Ihre Treue und Unterstützung in diesem Jahr möchten wir Sie auf einen Espresso in unsere Cafe Bar einladen.

Wir freuen uns auf Sie! Ihr EKTRA-Team in Lind und Gremberghoven

EKTRA TANK · Neuenhofstraße 2 · 51149 Köln Gremberghoven  
EKTRA TANK · Niederkasseler Straße 8 · 51147 Köln Lind

\*Gegen Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie in den Filialen in Gremberghoven und Lind einen gratis Espresso. Gutschein gilt für einen Espresso pro Anzeige. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. Aktion gilt bis zum 31.12.2026!

fb.com/ektra.de signor.rossi



# Liebe Leserinnen, liebe Leser,



Wir sehen den berühmten schwarzen Punkt auf der weißen Leinwand. Die strahlend weiße Fläche, die Schönheit, die Würde des Menschen, der uns gegenübersteht, wird übersehen. Wie können wir lernen, das Ganze zu sehen? Auch wenn es herausfordernd scheint, wenn der Andere „anders“ ist? Weihnachten, das Fest der Liebe und des guten und friedlichen Miteinanders.

Was wäre, wenn wir gerade diesem Nächsten etwas Kleines, Persönliches überreichen. Einen fröhlichen Kugelschreiber, einen lustigen Kaffeebecher, der zeigt: „Ich hab an dich gedacht“, oder einen kleinen rotblühenden Weihnachtsstern, der einen farbigen Klecks Hoffnung und Freude bringt.

es ist Winter geworden. Draußen glitzert der Raureif, drinnen wärmen uns Kerzen, Lichterketten leuchten und doch scheint es, als sei es in unseren Herzen kälter geworden. Der Ton ist rauer, die Geduld kürzer, das Miteinander brüchiger geworden. Die Nächstenliebe als tiefe christliche Tugend, möglicherweise bröselig wie ein vergessener Weihnachtskeks aus dem Vorjahr? Liebe Deinen Nächsten wie Dich selbst, vielleicht denkt man sich nur: „Ja, aber muss es denn nun gerade *diese/r* Nächste sein?“

Psychologisch betrachtet füllt dieses Tun Ihr „Wohlfühlkonto“ und lässt Ihre Endorphine Samba tanzen. Sie haben Ihren Blick bewusst auf das Gute gerichtet, überwand Distanz und erleben jetzt ganz persönlich etwas Wunderbares: **Freude und inneren Frieden.** Vielleicht wird die kleine Aufmerksamkeit abgelehnt, aber viel wahrscheinlicher werden Sie mit einem Lächeln und einem herzlichen „Danke“ bedacht.

Ganz gleich, wie Ihre Geschichte ausgeht, **Sie haben etwas Großes getan:** Nähe zugelassen und vielleicht ein winziges Licht der Freundschaft und des Friedens entzündet.

Mit dem Bibelzitat:  
„Ehre sei Gott in der Höhe und Friede auf Erden bei den Menschen seines Wohlgefallens“,  
wünschen wir Ihnen ein wunderschönes, friedliches, glückliches Weihnachtsfest.

Wir freuen uns darauf, Sie auch im Jahr 2026 wieder als Leserin und Leser begrüßen zu dürfen. Ihnen allen viel Gesundheit, Frieden und persönliches Wohlergehen.

Herzlichst  
Siri Rautenberg-Otten

Merry Christmas



Glückliche, fröhliche Weihnachtstage  
und ein friedvolles und harmonisches Jahr 2026

**Verehrte Kundinnen und Kunden,  
liebe Leserinnen und Leser,**

mit großer Dankbarkeit blicken wir auf ein Jahr erfolgreicher Projekte und wertvoller Begegnungen zurück. Es ist Ihr Vertrauen, Ihre Treue und Ihre Verbundenheit mit RAUTENBERG MEDIA, die unser tägliches Tun mit Sinn erfüllen – und dafür sagen wir von Herzen: **Danke, dass es Sie gibt!**

Sie stehen im Zentrum unseres Engagements. Als lokal verwurzelt Medienhaus sind wir stolz darauf, für Sie und mit Ihnen zu arbeiten – aktuell, informativ und mitten im Geschehen. Es erfüllt uns mit Freude, dass Sie unsere Inhalte lesen und Ihr Unternehmen unsere Region bereichert.

**Ihnen allen wünschen wir von ganzem Herzen glückliche, fröhliche und  
erinnerungswürdige Weihnachtsfesttage, sowie 365 neue harmonische Tage in  
Gesundheit, innerem und äußerem Frieden und Erfüllung im täglichen Tun.**

**Ich freue mich darauf, gemeinsam mit Ihnen in ein inspirierendes und erfolgreiches  
Jahr 2026 zu starten.** Viele mediale Neuigkeiten warten darauf von Ihnen entdeckt zu werden!

Herzliche Grüße und bis ganz bald

Rule Mews

Ihre  
MEDIENBERATER  
Rule Mews  
**02241 260-418**

Rautenberg Media:  
02241 260-0

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM

[www.rautenberg.media](http://www.rautenberg.media)





# Stilvoll Silvester feiern im Clostermanns Hof

Anzeige



## Silvester: Galamenü in sechs Gängen

Verbringen Sie Silvester im CLOSTERMANNS HOF und starten Sie gemeinsam mit uns in das neue Jahr! Genießen Sie in unserem Clostermanns Restaurant in stilvollem und festlichen Ambiente ein Galamenü der Extraklasse, kreiert von unserem Küchenteam rund um Küchenchef Thomas Gil-

les. Lassen Sie sich von spannenden Kombinationen und neu interpretierten Klassikern verwöhnen! Im Anschluss an das Menü gegen 23:00 Uhr haben Sie die Möglichkeit zur Teilnahme an der Silvesterparty in unserer Bar.

€ 175,00

## Silvester: Buffet mit Live Cooking und Party

Bei diesem Walking-Dinner erwarten Sie Köstlichkeiten von verschiedenen Food-Stationen, teils live vor Ihren Augen zubereitet! Unterschiedliche Steh- und Sitzmöglichkeiten ohne feste Tischreservierung sorgen für eine lockere Atmosphäre und laden zur Kommunikation und zum Austausch untereinander und mit unserem Küchen- und Serviceteam ein. Der gesamte Abend wird musikalisch begleitet, ab 23:00 Uhr öffnet unsere Bar und lädt bei Musik unseres DJ zum Feiern und Tanzen ein. Zum Start ins neue Jahr stoßen wir zusammen mit einem Glas Crémant an und lassen den Abend in unserer Bar ausklingen.

€ 159,00  
Reservierungen unter Telefon 02208 / 91480 0



## Stellenwechsel *leicht* gemacht!

Sie sind **Steuerfachangestellte/r** oder **Steuerfachwirt/in**? Wenn Sie nur eine der nachstehenden Aussagen ankreuzen können, sollten Sie sich bei uns bewerben:

- ☐ Ich will wieder deutlich mehr Spaß an der Arbeit haben!
- ☐ Ich wünsche mir ein Team, in dem die Chemie stimmt!
- ☐ Ich möchte mich durch individuelle Fortbildung weiterentwickeln!
- ☐ Ich mag abwechslungsreiche und spannende Mandate!

**Sylvia Helgert**  
**steuerberaterin**  
&  
**Fachberaterin**  
für Internationales Steuerrecht

Jetzt bewerben:  
**0 22 08 / 49 50**  
[info@steuerberaterin-helgert.de](mailto:info@steuerberaterin-helgert.de)

KABARETTABO

Rathausaal Porz 2026

Bürgeramt Porz

111€

Kölnticket

121€

Benny Stark

„Schon lustig wenns witzig ist“

Sa., 21. März 2026, 20 Uhr

Matthias Tretter

„Souverän“

Fr., 22. Mai 2026, 20 Uhr

Ingo Appelt

„Männer nerven stark“

Fr., 2. Oktober 2026, 20 Uhr

Christian Ehring

„Versöhnung“

Sa., 14. November 2026, 20 Uhr

Daphne de Luxe

„Artgerecht – Ein tierisch menschliches Programm“

Fr., 27. November 2026, 20 Uhr

kölnticket

Hotline 0221 2801

westticket bonnticket

T: 0221 221-97333

Stadt Köln

Ein Roman aus der Mitte des Lebens

Schauspieler, Regisseur und Autor Kai Wiesinger hat im Bezirksrathaus aus seinem aktuellen Buch „Zurück zu ihr“ gelesen

**Porz-Mitte** - Gerade arbeite er am vierten Buch, verrät Kai Wiesinger dem Publikum. Ein Thriller solle es werden. Dabei lese er solche eigentlich gar nicht. Aber ihn reize das Handwerk. Die Lesung des vor allem auch als Schauspieler bekannten Wiesinger bietet den Zuhörenden nicht nur Passagen aus seinem aktuellem, dem dritten Buch. Auch Zeit für Fragen bleibt im Anschluss.

Wie viel von ihm selbst stecke in Jan, dem Protagonisten seines ersten Romans „Zurück zu ihr“, fragt eine der Zuschauerinnen im vorweihnachtlich geschmückten Matthias-Chlasta-Saal im Bezirksrathaus Porz. Die Geschichte habe er so nicht erlebt, aber die Gefühle des in Erinnerungen schwelgenden gerade Fünfzigjährigen, der auf dem Weg zum Klassentreffen ist, kenne er.

„Zurück zu ihr“ ist eine Art Roadmovie in Buchform. Meist mit Fokus auf Jan und seine Gedanken gerichtet. Aber auch sein Leben als Fotograf - auch Wiesinger selbst wollte das und später Arzt in der Jugend einst werden -, Familie und Umfeld kommen zu Wort und rücken in den Fokus, während er von München nach Hannover fährt.

Wiesingers beide Eltern seien Journalisten gewesen, erzählt der

Foto: Göllnitz

59-Jährige mehrfache Vater. Das gesprochene und geschrieben Wort habe immer eine besondere Bedeutung gehabt. Ihm sei wichtig, nicht in die Schublade „Fußballer, der jetzt auch noch singt“ oder „Schauspieler, der jetzt auch schreibt“ zu geraten. Vor zehn Jahren hat Wiesinger die Serie „Der Lack ist ab“ erfunden, spielte selbst mit und führte Regie. Das Thema habe ihn seitdem interessiert, sagt er. Ein Buch unter dem selben Titel folgte.

Selbstironisch und mit Ratschlägen widmet er sich darin dem Altern. „Ich habe eigentlich ein Buch geschrieben, dass ich mir selbst zum 40. Geburtstag gewünscht hätte“, erzählt er dem Porzer Publikum.

Darunter auch eigens aus Dortmund Angereiste. Er selbst sei noch nie in Porz gewesen, so Wiesinger. Oft aber in Köln zum Arbeiten. 1992 wurde er bundesweit durch seine Rolle im Sönke Wortmann-Film „Kleine Haie“, der im Ruhrgebiet spielt, bekannt.

Den Abend in Porz gestaltet er sympathisch, wortgewandt, humorvoll und dem Publikum zugewandt. Bei einer früheren Lesung des im November erschienen Buchs habe eine Zuschauerin ihm gesagt: „Danke. Jetzt verstehe ich meinen Mann besser“, erzählt Wiesinger.

„Zurück zu ihr“ kostet 22 Euro, hat gut 250 Seiten und ist im Handel erhältlich. (Lars Göllnitz - der Autor bei Instagram: @enqoozee)

NIKOLAUS

APOTHEKE

Inh.: Stefanie Wieland e.K.

Wir wünschen allen Porzer ein besinnliches Weihnachtsfest und Gesundheit.

Wir sind weiterhin gerne für Sie da!

Gilgastr. 18 • 51149 Köln (Porz-Ensen)

Tel.: 0 22 03/59 05 90 • Fax: 0 22 03/590 59 19

Nikolaus-apo@t-online.de

8

Porz am Montag | 19. Jahrgang | Nr. 51 | Samstag, 20. Dezember 2025 | Kw 51 | porz-am-montag.de/e-paper





**Frohe Weihnachten und einen  
guten Start ins neue Jahr!**



Liebe Kunden, zur Jahreswende bedankt sich unser gesamtes Team herzlich für das gute Miteinander und für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen. Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest, viel Glück, Gesundheit und Erfolg im neuen Jahr.

**Jörg Kosmalla und das gesamte Team**

**MITTE**

**WEST**



**TEAM BÜRO**

**OST**

**NORD**



**Kfz-Meisterbetrieb Otto Kosmalla · Karl-Hass-Straße 9 · 53859 Niederkassel**



## Vom Flugplatz zum internationalen Drehkreuz

Der Köln Bonn Airport hat mit einem Festakt im Terminal den 75. Jahrestag der Flughafengesellschaft begangen



Der Flughafen Köln/Bonn feiert dieses Jahr seinen 75. Jahrestag nach der Gründung. Foto: Göllnitz

**Gregel** - Am 8. Dezember 1950 wurde sie gegründet. Jahre bevor das neue, heutige Flughafengebäude in markanter halbrunder Bauform entstand. Zum Start seiner Tätigkeit als Flughafen war der Köln Bonn Airport, wie er sich heute nennt, eher ein Flugplatz. Mit Menschen, die direkt am Rollfeld saßen und speisten - getrennt nur durch einen Jägerzaun.

75 Jahre später hat die Flughafen Köln/Bonn GmbH den Jahrestag mit verschiedenen Events und Aktivitäten gefeiert. Darunter auch den nun abgehaltenen Festakt „The Night of CGN - Destination: FUTURE“ im eigens für den Abend umgebauten Terminal 2.

Rund 500 Gäste aus Politik, Wirtschaft und Gesellschaft waren vor Ort. Darunter Vertreter\*innen aus Landes- und Kommunalpolitik, wie Nordrhein-Westfalens Ministerpräsident Hendrik Wüst, NRW-Verkehrsminister Oliver Krischer und der Kölner Oberbürgermeister Torsten Burmester. Aus der Luftverkehrs- und Logistikbranche waren Jens Bischof, CEO von

Eurowings und Präsident des Bundesverbandes der Deutschen Luftverkehrswirtschaft, und Daniel Carrera, Europa-Chef von UPS, mit dabei.

Im Mittelpunkt der Jubiläumsfeier standen Rückblicke auf Meilensteine des Flughafens, die aktuellen Herausforderungen eines modernen Verkehrsknotens und der Blick auf Zukunftsthemen.

Thilo Schmid, Vorsitzender der Geschäftsführung der Flughafen Köln/Bonn GmbH, betonte dabei die Rolle des Airports als zentrales Drehkreuz für Passagiere und Fracht sowie seine Verantwortung für eine zukunftsorientierte und nachhaltige Weiterentwicklung. „Unser Airport hat sich über die Jahrzehnte zu einem zentralen Knotenpunkt im Luftverkehr entwickelt - zu einem Standort, der Mobilität für Menschen schafft sowie Motor der Wirtschaft und Arbeitsplatz für rund 14.500 Menschen ist“, so Schmid.

Der Köln Bonn Airport sei nicht nur für Köln, sondern die gesamte Region ein bedeutender Verkehrs- und Logistikstandort“, findet auch Kölns Oberbürgermeister Torsten Burmester. „Er ist ein echter Wirtschaftsmotor, denn er sichert Arbeitsplätze, bindet Unternehmen und schafft so langfristige Perspektiven.“

Ministerpräsident Hendrik Wüst würdigte den Flughafen als eine „wichtige Säule der Verkehrsinfrastruktur in Nordrhein-Westfalen. Für über zehn Millionen Fluggäste pro Jahr ist er weit mehr als ein Verkehrsknotenpunkt - er ist ihr direkter Zugang zu Europa und der Welt.“

Die Veranstaltung „The Night of CGN - Destination: FUTURE“ fand in Terminal 2 statt, dessen Abflugebene im öffentlichen Bereich für den Festakt in eine Eventlocation mit Bühnen und Themeninseln verwandelt wurde. Elemente wie Check-in-Schalter und Beschilderung wurden in das Gesamtbild einbezogen. Tanzauftritte und Live-Musik, kulinarische Spezialitäten aus Köln, Bonn und Flugzielen des Streckennetzes gehörten



**Elter**  
SONNEN- UND  
WETTERSCHUTZ GMBH

[www.elter-sonnenschutz.de](http://www.elter-sonnenschutz.de)

**Ihr Meisterbetrieb aus der Region**

Elter Sonnen- und Wetterschutz GmbH  
Gladiolenweg 1  
53859 Niederkassel  
Tel.: 02208 9335199

- Glasoasen
- Terrassendächer
- Markisen
- Rollläden
- Außenraffstore
- Smart-Home
- Haustüren
- Insektenschutz
- E-Antriebe
- Plissees

**Besuchen  
Sie unseren  
Showroom**

**Langel**  
**Dach-, Wand-, Abdichtungs- und Klempnerei GmbH**

Kapellenbitz 7  
51145 Köln

© 02203 / 32926  
[www.langel-dach.de](http://www.langel-dach.de)



**QUALITÄT GANZ OBEN!**



Wir bedanken uns  
für das in diesem Jahr  
entgegengebrachte Vertrauen  
und wünschen Ihnen und  
Ihrer Familie  
**Frohe Weihnachten**

**Bleiben Sie gesund!**



ebenfalls zum Programm. Die Geschichte des Fliegens am heutigen Standort des Flughafens Köln/Bonn nahe der Wahner Heide reicht bis ins Jahr 1913 zurück, als das Gelände zunächst militärisch genutzt wurde. Nach dem Ersten Weltkrieg kam der Flugbetrieb zum Erliegen, bevor in den 1920er Jahren neue Planungen für eine Inbetriebnahme entstanden, die jedoch nicht umgesetzt wurden. Zwischenzeitlich diente der Flughafen „Köln-Butzweilerhof“ dem zivilen Luftverkehr. Ab 1939 wurde Köln-Wahn zu einem Fliegerhorst der Luftwaffe, nach Ende des Zweiten Weltkriegs nutzte die britische Royal Air Force das Areal und baute es zu einem Hauptflughafen aus. 1950 stellte die britische Militärregierung die Weichen für den zivilen Luftverkehr: Mit Unterstützung von Konrad Adenauer erhielten Köln und Bonn eine Lizenz zur zivilen Nutzung. Am 8. Dezember 1950 wurde die „Köln-Bonner Flughafen Wahn GmbH zu Porz“



Politische Prominenz beim Festakt: Darunter NRW-Ministerpräsident Hendrik Wüst (2.v.l.) und Kölns Oberbürgermeister Torsten Burmester (3.v.r.). Foto: Köln Bonn Airport

gegründet - die heutige Flughafen Köln/Bonn GmbH. Der erste zivile Linienflug hatte bereits am 26. September 1950 stattgefunden, als die Fluggesellschaft

British European Airways aus dem Rheinland nach Berlin flog. Heute bedienen rund 30 Passagier-Fluggesellschaften den Airport planmäßig und verbinden ihn mit mehr

als 100 Zielen weltweit. Zudem ist Köln/Bonn ein international bedeutender Frachtstandort, an dem UPS, DHL und FedEx jeweils ein Drehkreuz betreiben. (red.)

## EIGENVERBRAUCH STATT VOLLEINSPEISUNG. WIR MODERNISIEREN IHRE PHOTOVOLTAIKANLAGE!

### Was bringt Ihnen eine Modernisierung?

- **Mehr Solarstromertrag** durch moderne Module & Wechselrichter
- **Eigenverbrauch steigern** und **Stromkosten senken**
- **Batteriespeicher nachrüsten** für mehr Autarkie
- **E-Auto & Wärmepumpe** problemlos integrieren
- **Sicherer Betrieb** dank aktueller Technik und Monitoring
- **Zukunftssicher** durch neue gesetzliche Repowering-Möglichkeiten

### Welche Optionen gibt es?

- **Wechselrichter tauschen** → sofort mehr Effizienz
- **Speicher nachrüsten** → Solarstrom auch nachts nutzen
- **Module erneuern** → bis zu doppelte Leistung möglich
- **PV-Anlage erweitern** → zusätzliche Vergütung nach aktuellen EEG-Sätzen
- **Kompletterneuerung** → für sehr alte Anlagen oder Dünnschichtsysteme

**Wichtig für Betreiber älterer Anlagen:** Viele EEG-Photovoltaikanlagen laufen am **31.12.2025** aus der Förderung. Danach erhalten Betreiber meist **nur noch 10–15 %** der ursprünglichen Vergütung. **Jetzt handeln!**



### Repowering lohnt sich – wir beraten Sie gern!

**Hinweis:** Jede Anlage ist individuell — wir prüfen mit Ihnen gemeinsam, was in Ihrem Fall sinnvoll und wirtschaftlich ist.



Karl-Hass-Str. 19 | 53859 Niederkassel | **Telefon: 02208 9449-0**  
<https://mundorf-solar.de> | E-Mail: [kontakt@mundorf-gmbh.de](mailto:kontakt@mundorf-gmbh.de)



**Klaus Mundorf  
Bedachungs GmbH**



**Klaus Mundorf  
Solar-GmbH**

## 50 Jahre Treue: Große Porzer KG Rot-Weiß von 1926 e.V. ehrt Christel und Anton Beukmann\*



Beukmann wurden für ihre beeindruckende, 50-jährige Mitgliedschaft und ihr unermüdliches Engagement in der Gesellschaft ausgezeichnet.

Präsidentin Bettina Reischl hob in ihrer Rede die herausragenden Verdienste des Ehepaares hervor und betonte, dass die Familie Beukmann seit einem halben Jahrhundert ein unverzichtbarer Pfeiler der „Rot-Weißen Familie“ sei. Für diese beispiellose Treue erhielten die Jubilare Urkunden und Ehrenorden sowohl vom Vorstand als auch vom Bund Deutscher Karneval (BDK).

\*Christel Beukmann: Herz und Seele des Damenkomitees und verlässliche Organisatorin\* Christel Beukmann ist seit nunmehr 50 Jahren ein engagiertes Mitglied der Gesellschaft. Über all die Jahre hinweg hat sie sich mit großem Herzblut und in vielfältiger Weise eingebracht. Als geschätztes Mitglied des Damenkomitees tanzte Christel nicht nur viele Jahre aktiv mit den Frauen, sondern übernahm darüber hinaus auch über Jahrzehnte hinweg verantwortungsvoll den Kartenverkauf der Gesellschaft, den sie stets zuverlässig organisierte.

Wir danken allen Mitgliedern,  
Freunden und Sponsoren für die  
Unterstützung im vergangenen Jahr  
und wünschen Ihnen in diesen  
besonderen Zeiten  
*viel Gesundheit, frohe  
Weihnachten und einen guten  
Start in neue Jahr 2026.*

Ihre

Porz-Wahn. Die Auftaktveranstaltung zur 100. Session der KG im Eltzhof in Wahn am 8. November war nicht nur ein grandioser Start in ein besonderes Jubiläumsjahr, sondern bot auch den würdigen Rahmen für eine außergewöhnliche Ehrung: Christel und Anton

[www.markilux.com](http://www.markilux.com)

sicher · zeitlos · schön

Wir wünschen  
allen Menschen  
**fröhliche**  
**Weihnachten** und ein  
zufriedenstellendes,  
friedvolles Jahr 2026!

**Labatzki** SONNENSCHUTZANLAGEN  
Ensener Weg 1 - 3 · 51149 Köln  
Tel.: 02203/95 15 41  
Fax: 02203/95 15 46  
[www.labatzki.de](http://www.labatzki.de) · [info@labatzki.de](mailto:info@labatzki.de)



Ihre tiefe Verbundenheit zum Brauchtum und zum Verein zeigt sich auch darin, dass sie seit einem halben Jahrhundert mit großer Überzeugung Teil der Fußgruppe im Karnevalszug ist. Für ihre langjährige Mitgliedschaft und ihr außergewöhnliches Engagement wurde Christel Beukmann mit dem BDK-Verdienstordens in Gold mit Brillanten ausgezeichnet.

\*Anton Beukmann: Vom Kommandanten zum Ehrenmitglied. Auch Anton „Toni“ Beukmann blickt auf 50 Jahre Mitgliedschaft zurück, in denen er sich in ganz besonderer Weise um den Verein verdient gemacht hat. Toni war viele Jahre ein aktives und prägendes Mitglied des Tanzcorps, dem er mit großem Einsatz und Leidenschaft als Kommandant vorstand.

Darüber hinaus prägte er über lange Zeit als Wagenbaumeister maßgeblich die Gestaltung der Gesellschaftswagen im Porzer Karnevalszug, trug damit wesentlich zur

repräsentativen Außendarstellung bei und trägt zurecht den Titel „Ehrenwagenbaumeister“. Aufgrund seiner großen Verdienste und seiner jahrzehntelangen Treue wurde Anton Beukmann bereits vor vielen Jahren zum Ehrenmitglied der Gesellschaft ernannt. Für seine jahrzehntelange Treue und sein außergewöhnliches Engagement wurde auch Anton Beukmann der BDK-Verdienstordens in Gold mit Brillanten verliehen. Des Weiteren zeichnete ihn die Gesellschaft mit dem Willi-Leusink Gedächtnis-Orden aus - die höchste Auszeichnung, die es in der Gesellschaft gibt.

Die Ehrung der Familie Beukmann war ein emotionaler Höhepunkt des Abends, der die tief verwurzelten Traditionen und den familiären Geist der KG eindrucksvoll unterstrich. Die gesamte Gesellschaft blickt stolz und dankbar auf das herausragende Engagement von Christel und Anton Beukmann. Porz Alaaf! (lh/rm)



## Rolladen Handel Porz wünscht frohe Weihnachten

... mehr als einfach nur Rollläden!

[rhp-online.de](http://rhp-online.de)

**Am Autokino Porz**  
Ferdinand-Porsche-Straße 18

Beratung	Markisen	Haustüren	Hausautomation
Montage	Sonnensegel, -schirme	Tore	eigene Rollladenproduktion
Reparatur	Pergolen, Terrassendächer	Rollläden	über 800m² Ausstellung



Sicher durch die Adventszeit



im Blick sein. Wer LED-Kerzen verwendet, geht auf Nummer sicher, ohne auf festliche Stimmung zu verzichten.

Trockene Zweige fangen schnell Feuer

Mit den Wochen verlieren Tannenreisig und Christbäume zunehmend Feuchtigkeit. Dadurch fangen sie leichter Feuer. Ein regelmäßiges Besprühen mit Wasser und das Aufstellen des Baums fern von Heizquellen oder Kaminöfen können helfen. Frische Bäume sollten außerdem erst kurz vor dem Fest gekauft werden, da sie so noch viel ihrer natürlichen Feuchtigkeit beinhalten.

Rauchmelder und Feuerlöscher nicht vergessen

Rauchmelder gehören in jede Wohnung und sollten regelmäßig überprüft werden. Im Fall eines Brandes ist frühe Warnung und schnelles Handeln entscheidend. Daher ist es ratsam, vor Beginn der Festtage die Rauchmelder zu überprüfen und gegebenenfalls auszutauschen. Meist können die Melder leicht von der Decke abgenommen, getestet und gesäubert werden. Auch ein Funktionstest sollte auf jeden Fall vor dem Aufstellen von Adventskranz, Tannenbaum und co. durchgeführt werden.

Ein kleiner Feuerlöscher oder eine Löschdecke in Griffweite können im Notfall ebenfalls helfen. Wer im Mehrfamilienhaus wohnt, sollte Fluchtwege freigehalten und wissen, wo sich die nächsten Feuerlöscheinrichtungen befinden. Ein wachsames Auge, funktionierende Sicherheitsvorkehrungen und ein wenig Umsicht genügen, um die Adventszeit unbeschwert zu genießen. So bleibt das Kerzenlicht Symbol der Gemütlichkeit und nicht der Gefahr.

Wenn Kerzenlicht die Stuben erhellt und Tannenduft in der Luft liegt, beginnt für viele die schönste Zeit des Jahres. Doch gerade in der Vorweihnachtszeit steigt die Zahl der Wohnungsbrände deutlich an. Trockene Zweige, vergessene Kerzen und fehlende Achtsamkeit können schnell gefährlich werden. Mit einfachen Maßnahmen lässt sich das Risiko jedoch deutlich senken.

Kerzenlicht ja - aber sicher!

Offenes Feuer gehört zur Adventszeit, egal ob am Gesteck, Adventskranz oder Weihnachtsbaum. Wichtig ist, Kerzen immer auf eine stabile, nicht brennbare Unterlage zu stellen und sie nie unbeaufsichtigt brennen zu lassen. Kinder und Haustiere sollten stets



**20 min.- 28€**

**Massage**

**60 min.- 90€**

**Reiki**

**60 min.- 90€**

**Hot Stone Massage**

**60 min.- 90€**

**rubrenezzonen Massage**

**6 Behandlungen 120€**

**Lernen Schmerztherapie**

**PhysioMedi**  
KINESIOLOGIE, KLINISCHE MASSAGE  
UND PHYSIOTHERAPIE

Bahnhofstraße 26, 51143 Köln Porz Mitte  
002203 1042981  
info@physiomedide.de





# FROHE WEIHNACHTEN

UND EINEN GUTEN RUTSCH INS NEUE  
JAHR WÜNSCHT DIE CDU-FRAKTION  
IN DER BEZIRKSVERTRETUNG PORZ



**MARKUS LÜSGEN**  
stellv. Bezirksbürgermeister



**WERNER MARX**  
Fraktionsvorsitzender



**ANDREAS BISCHOFF**  
stellv. Fraktionsvorsitzender



**ANTON NEUBERGER**  
Fraktionsgeschäftsführer



**CAROLINE DRESSLER-BENZ**  
Fraktionsmitglied





BESINNLICHE WEIHNACHTEN

2025-12-07	3817	Cölner Hofbräu P. Josef Früh KG	2025-12-10	303	Kölner Verkehrs-Betriebe AG	
	Kosmetikstudio Visavis	2025-12-09	1897	Optik Jahn Hörakustik	2025-12-11	3645
2025-12-07	3096	Cölner Hofbräu P. Josef Früh KG	2025-12-10	1768	Kölner Verkehrs-Betriebe AG	
	Kosmetikstudio Visavis	2025-12-09	2313	Optik Jahn Hörakustik	2025-12-11	629
2025-12-08	1749	Cölner Hofbräu P. Josef Früh KG	2025-12-11	706	Kölner Verkehrs-Betriebe AG	
	Apotheke am Flughafen	2025-12-09	675	Kölner Verkehrs-Betriebe AG	2025-12-11	4222
2025-12-08	2691	Cölner Hofbräu P. Josef Früh KG	2025-12-11	1848	Kölner Verkehrs-Betriebe AG	
	Apotheke am Flughafen	2025-12-09	794	Kölner Verkehrs-Betriebe AG	2025-12-11	2557
2025-12-08	2595	Cölner Hofbräu P. Josef Früh KG	2025-12-11	2963	Kölner Verkehrs-Betriebe AG	
	Buchhandlung Bouya	2025-12-09	1480	Kölner Verkehrs-Betriebe AG	2025-12-11	68 Kölner
2025-12-08	990	Cölner Hofbräu P. Josef Früh KG	2025-12-11	153	Verkehrs-Betriebe AG	
	Buchhandlung Bouya	2025-12-09	1877	Kölner Verkehrs-Betriebe AG	2025-12-12	1888
2025-12-08	3403	Cölner Hofbräu P. Josef Früh KG	2025-12-11	1299	Bäckerei Hardt GmbH	
	Buchhandlung Bouya	2025-12-09	3246	Kölner Verkehrs-Betriebe AG	2025-12-12	2981
2025-12-08	2092	Cölner Hofbräu P. Josef Früh KG	2025-12-11	1190	Bäckerei Hardt GmbH	
	Hören & Sehen Junkersdorf	2025-12-09	1215	Kölner Verkehrs-Betriebe AG	2025-12-12	3424
2025-12-08	4239	Cölner Hofbräu P. Josef Früh KG	2025-12-11	2064	Bäckerei Hardt GmbH	
	Hören & Sehen Junkersdorf	2025-12-09	1499	Kölner Verkehrs-Betriebe AG	2025-12-12	166
2025-12-08	2156	Große Porzer KG Rot-Weiß	2025-12-11	3248	Bäckerei Hardt GmbH	
	Hören & Sehen Junkersdorf	von 1926 e.V.		Kölner Verkehrs-Betriebe AG	2025-12-12	268
2025-12-09	2830	2025-12-09	944	2025-12-11	4152	Bäckerei Hardt GmbH
	Autohaus Schmitz GmbH	Große Porzer KG Rot-Weiß		Kölner Verkehrs-Betriebe AG	2025-12-12	696
2025-12-09	3908	von 1926 e.V.	2025-12-11	2468	Christian Joisten	
	Autohaus Schmitz GmbH	2025-12-10	1493	Kölner Verkehrs-Betriebe AG	2025-12-12	718
2025-12-09	3819	Optik Jahn Hörakustik	2025-12-11	2645	Christian Joisten	
	Autohaus Schmitz GmbH	2025-12-10	2614	Kölner Verkehrs-Betriebe AG	2025-12-12	652
2025-12-09	2987	Optik Jahn Hörakustik	2025-12-11	2441	REWE Schäfer OHG	
	Cölner Hofbräu P. Josef Früh KG	2025-12-10	1248	Kölner Verkehrs-Betriebe AG	2025-12-13	849
2025-12-09	158	Optik Jahn Hörakustik	2025-12-11	2082	Elefanten Apotheke	

STRALENDE

Weihnachten

WÜNSCHT IHNEN

# BESINNLICHE WEIHNACHTEN



2025-12-13	915	2025-12-13	331	2025-12-15	2616	2025-12-16	503
Elefanten Apotheke		Kölner Verkehrs-Betriebe AG		ChildFund Deutschland e. V.		Krankenhaus Porz am Rhein	
2025-12-13	895	2025-12-14	4142	2025-12-15	3406	2025-12-16	2411
Elefanten Apotheke		Buchhandlung Bouya		ChildFund Deutschland e. V.		Krankenhaus Porz am Rhein	
2025-12-13	4109	2025-12-14	3036	2025-12-15	28	2025-12-16	4227
Elefanten Apotheke		Buchhandlung Bouya		ChildFund Deutschland e. V.		Krankenhaus Porz am Rhein	
2025-12-13	1047	2025-12-14	411	2025-12-15	1807	2025-12-16	1876
Elefanten Apotheke		Preiszeiger Wirtschaftsinfo-		Thomas Apotheke		Krankenhaus Porz am Rhein	
2025-12-13	1365	dienst GmbH		2025-12-15	4007	2025-12-1	448
Elefanten Apotheke		2025-12-14	4433	Thomas Apotheke		Krankenhaus Porz am Rhein	
2025-12-13	988	Preiszeiger Wirtschaftsinfo-		2025-12-15	2192	2025-12-16	2948
Elefanten Apotheke		dienst GmbH		Thomas Apotheke		Krankenhaus Porz am Rhein	
2025-12-13	1776	2025-12-14	4220	2025-12-15	739	2025-12-16	2620
Kölner Verkehrs-Betriebe AG		Preiszeiger Wirtschaftsinfo-		Thomas Apotheke		Krankenhaus Porz am Rhein	
2025-12-13	3696	dienst GmbH		2025-12-15	701	2025-12-16	4494
Kölner Verkehrs-Betriebe AG		2025-12-14	1906	Thomas Apotheke		Krankenhaus Porz am Rhein	
2025-12-13	3055	Preiszeiger Wirtschaftsinfo-		2025-12-16	1202	2025-12-16	2223
Kölner Verkehrs-Betriebe AG		dienst GmbH		Krankenhaus Porz am Rhein		Krankenhaus Porz am Rhein	
2025-12-13	880	2025-12-14	2652	2025-12-16	3955	2025-12-17	766
Kölner Verkehrs-Betriebe AG		Preiszeiger Wirtschaftsinfo-		Krankenhaus Porz am Rhein		Bundeswehr-Sozialwerk e.V.	
2025-12-13	2385	dienst GmbH		2025-12-16	1181	2025-12-17	2791
Kölner Verkehrs-Betriebe AG		2025-12-14	2085	Krankenhaus Porz am Rhein		Pfarrer Theobald	
2025-12-13	2148	Preiszeiger Wirtschaftsinfo-		2025-12-16	382	2025-12-17	4282
Kölner Verkehrs-Betriebe AG		dienst GmbH		Krankenhaus Porz am Rhein		Pfarrer Theobald	
2025-12-13	1187	2025-12-15	272	2025-12-16	1457	2025-12-17	1305
Kölner Verkehrs-Betriebe AG		ChildFund Deutschland e. V.		Krankenhaus Porz am Rhein		Pfarrer Theobald	



## Karosserie & Lack

Aloys-Boecker-Str. 48a | 51147 Köln-Porz-Lind | (gegenüber Möbel Porta)

Tel. 02203-101890 | [www.karosseriebau-schaefer.de](http://www.karosseriebau-schaefer.de)



Wir wünschen unseren Kunden ein frohes  
Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.



# BESINNLICHE WEIHNACHTEN

Nicht nur unsere Mützen sind rot –  
auch unsere Herzen schlagen für Porz!



Zum Jahresende ist es Zeit, innezuhalten und Danke zu sagen.  
Wir danken für viele Gespräche, Anregungen und auch für kritische Stimmen.

Wir setzen uns mit Überzeugung das ganze Jahr für ein soziales und lebenswertes Porz ein.  
Wir werden diese Arbeit auch im kommenden Jahr konsequent fortsetzen.

Wir wünschen Ihnen allen frohe Weihnachten  
und einen guten Start ins neue Jahr 2026!

Ihre SPD-Fraktion in der Bezirksvertretung Porz

Jutta Komorowski

Sigita Gelbach

Bezirksbürgermeister

Lutz Tempel

Nils Beuthert



Fraktionsvorsitzende  
Bettina Jureck

# BESINNLICHE WEIHNACHTEN

## So kommt der Weihnachtsbaum sicher nach Hause

ADAC Nordrhein gibt Tipps zum Transport per Auto, Fahrrad oder ÖPNV

Wer jetzt in der Adventszeit einen Weihnachtsbaum kauft, transportiert diesen in den meisten Fällen mit dem Auto nach Hause. Damit der Baum bei einem Unfall nicht zu einem gefährlichen Geschoss wird, erinnert der ADAC Nordrhein an die richtige Ladungssicherung. „Grundsätzlich sollte man sich schon vor der Fahrt zum Baumhändler überlegen, ob man den Baum lieber im Kofferraum oder auf dem Dach nach Hause bringen möchte“, rät Jürgen Schell, Technikleiter des ADAC Nordrhein. Je nach Transportart braucht man unterschiedliches Material zur Ladungssicherung.

Wird der Baum im Auto transportiert, dann sollte er mit dem Stamm voraus über die umgeklappten Sitze gegen die Rückenlehne des Beifahrersitzes geschoben werden. Ein Holzbrett, das zwischen Rücksitz und Stamm geklemmt wird, kann die Kräfte bei einer Notbremsung oder einem Unfall gleichmäßig verteilen und die Lehne schützen. Zusätzlich sollte der Baum mit mindestens einem Spanngurt im Fahrzeug befestigt werden. Dafür können die Verzurrösen im Kofferraum genutzt werden. Der ADAC rät: Den Gurt einmal um den Stamm und einmal um die



Spitze schlingen. Planen oder Decken im Innenraum verhindern, dass Harz die Sitze verklebt oder Tannennadeln sich ins Futter bohren. Reicht der Platz im Kofferraum nicht aus, sollte der Kofferraumdeckel dennoch so weit wie möglich geschlossen und mit einem Gurt am Auto gesichert werden.

Auf dem Autodach ist ein Transport nur dann möglich, wenn ein

passender Dachträger vorhanden ist. „Am besten man lässt sich vom Händler ein Netz über die Tanne ziehen. Das macht den Baum für den Transport kompakter und verhindert auch, dass Äste während der Fahrt aufs Dach schlagen oder abreißen“, empfiehlt ADAC Technik-Experte Schell. Eine Decke unter dem Baum verhindert, dass der Lack zerkratzt. Damit der Baum nicht zum Windfang

wird, muss die Baumspitze auch hier nach hinten und das abgesägte Ende des Stamms nach vorne zeigen. Zur Sicherung sollten mehrere Spanngurte verwendet werden, von denen mindestens ein Gurt den Stamm umschlingt.

In beiden Fällen - also im Kofferraum und auf dem Autodach - gilt: Expander aus Gummi sind nicht für die Ladungssicherung eines Weihnachtsbaums geeignet. ADAC Tests haben gezeigt, dass diese einfach abreißen und der Baum unkontrolliert durch die Gegend fliegen kann. Bei einem Unfall mit 50 km/h wird aus einem 30 Kilogramm schweren Baum, der nur mit einfachen Spanngummis auf dem Dach fixiert ist, schnell ein Geschoss mit einer Wirkung von 750 Kilo.

Wenn ein Baum mehr als einen Meter über das Heck des Autos hinausragt, muss er, wie jede andere Ladung auch, mit einer roten Fahne kenntlich gemacht werden, bei Dunkelheit mit einer roten Leuchte und einem roten Rückstrahler. Kennzeichen und Rückleuchten dürfen vom Baum nicht verdeckt werden.

Die richtige Sicherung bringt nicht nur Sicherheit, sondern schont auch den Geldbeutel: Falsche oder fehlende Ladungssicherung wird

**MODERNAX GMBH**  
...SCHÖNER WOHNEN UND ARBEITEN

*Frohe Weihnachten*

wünschen wir unseren Kunden und verbinden damit den Dank für das entgegengebrachte Vertrauen im vergangenen Jahr. Für das neue Jahr wünschen wir Glück, Gesundheit und dass alle Ihre Wünsche in Erfüllung gehen mögen.

**www.modernax.de**

53859 Niederkassel, Buchenweg 12  
 Tel.: 02208 / 933 86 90  
 Mail.: info@modernax.de



# BESINNLICHE WEIHNACHTEN

mit einem Bußgeld von 60 Euro und einem Punkt in Flensburg bestraft, unabhängig davon, ob ein Unfall passiert ist, oder nicht. Fehlt die Kennzeichnung des Überstandes (rote Fahne/Leuchte), werden 25 Euro Bußgeld fällig.

Wenn der Weihnachtsbaum während der Fahrt vom Autodach oder aus dem Kofferraum fällt, kommt die Kfz-Haftpflichtversicherung für einen Fremdschaden auf. Beschädigungen durch den Baum-Transport am eigenen Fahrzeug muss der Halter in der Regel selbst bezahlen.

Wer den Weihnachtsbaum mit einem anderen Verkehrsmittel abholen möchte, sollte auch hier die Gefahren beim Transport beachten.

**Transport auf dem Lastenrad oder Rad/Pedelec mit Anhänger**

Handelt es sich um eine kleine Weihnachtstanne, kann der Transport per Lastenrad oder Rad/Pedelec mit Anhänger eine Alternative für kurze Wege sein.

Hier gilt: Unbedingt das zulässige Gesamtgewicht des Modells gemäß Herstellerangaben beachten. Wird ein Fahrrad oder Pedelec mit Anhänger genutzt, schwere Gegenstände tief und wenn möglich über der Achse verstauen, damit das Kurvenverhalten komfortabler ist. Wichtig: Die Tanne darf sich beim Einlenken nicht im Hinterrad verfangen. Der Baum sollte zudem mit Spanngurten gesichert werden. Ragt der Weihnachtsbaum hinten mehr als einen Meter über die Transportbox oder den Anhänger hinaus, muss die Ladung wie beim Auto z.B. mit einer hellroten Fahne kenntlich gemacht werden. Bei Dunkelheit sind eine rote Leuchte und ein roter Rückstrahler Pflicht.

**Transport auf dem Fahrrad oder E-Scooter**

Einhändig Fahrrad zu fahren, ist nur bei vollständiger Kontrolle über das Rad erlaubt. Mit Baum unterm Arm also nicht. Am



einfachsten und sichersten: Den Baum mit Spanngurten am Fahrrad fixieren und das Rad schieben. Wer einen kleinen Baum mit Netz in einem großen, tiefen Rucksack verstaut, kann auch mit dem Rad oder E-Scooter fahren. Auf dem E-Scooter selbst dürfen hingegen keine Gegenstände transportiert werden. Auch Anhänger sind nicht gestattet. Bei größeren Weihnachtsbäumen rät der Mobilitätsclub generell vom Transport per Fahrrad oder E-Scooter ab.

**Transport im ÖPNV**

So lange der Weihnachtsbaum

nicht zu groß, entsprechend eingepackt und gesichert ist, darf er bei ausreichender Kapazität mit dem ÖPNV transportiert werden. Es gilt: Andere Fahrgäste dürfen durch die Mitnahme weder gefährdet noch belästigt werden. Dazu zählt, dass der Gegenstand keinen eigenen Sitzplatz blockiert. Im Einzelfall entscheidet allerdings das Personal, ob Gegenstände zur Beförderung zugelassen und an welcher Stelle sie unterzubringen sind. Ein Anspruch auf die Beförderung von Gegenständen, also auch des Weihnachtsbaums, besteht nicht. ADAC Nordrhein e.V.



## Rolladen Handel Porz wünscht frohe Weihnachten

... mehr als einfach nur Rollläden!



[rhp-online.de](http://rhp-online.de)

**Am Autokino Porz**  
Ferdinand-Porsche-Straße 18

Beratung  
Montage  
Reparatur

Markisen  
Sonnensegel, -schirme  
Pergolen, Terrassendächer

Haustüren  
Tore  
Rollläden

Hausautomation  
eigene Rollladenproduktion  
über 800m<sup>2</sup> Ausstellung

# BESINNLICHE WEIHNACHTEN

## Geänderte Öffnungszeiten der KölnBäder an Weihnachten, Silvester und Neujahr



Köln, 17. Dezember 2025: Wer rund um die anstehenden Feiertage ein paar Bahnen schwimmen, in der Sauna schwitzen oder Eislaufen möchte, sollte die geänderten Öffnungszeiten der Einrichtungen der KölnBäder beachten.

Am Heiligabend (24. Dezember 2025) öffnen Agrippabad, Ossendorfbad und Lentpark jeweils vormittags. Agrippabad und AgrippaFit sind von 6.30 bis 13 Uhr zugänglich, während die Sauna

geschlossen ist. Der Lentpark bietet Schwimmen von 6.30 Uhr bis 13 Uhr und Eislaufen von 8.30 Uhr bis 13 Uhr an. Im Ossendorfbad ist das Schwimmbad sowie das RochusFit von 6.30 bis 13 Uhr geöffnet. Die Sauna kann von 9 bis 13 Uhr besucht werden. Alle anderen Einrichtungen sind an dem Tag geschlossen.

Am 1. Weihnachtsfeiertag (25. Dezember 2025) bleiben sämtliche KölnBäder-Einrichtungen geschlossen.

Am 2. Weihnachtsfeiertag (26. Dezember 2025) öffnen mehrere Bäder wieder regulär für den Feiertagsbetrieb: Das Agrippabad bietet Badelandschaft und Sauna von 9 bis 21 Uhr (AgrippaFit bis 20 Uhr). Auch im Ossendorfbad können Gäste Schwimmbad und Sauna von 9 bis 21 (RochusFit bis 20 Uhr). Der Lentpark begrüßt Besuchende in Bad ab 9 Uhr, auf der 00Eisfläche ab 10 Uhr. Um 21 Uhr schließt der Lentpark. Das Höhenbergbad und

Zollstockbad öffnen am 26. Dezember von 9 bis 17 Uhr. Im Stadionbad ist Schwimmen zwischen 9 und 21 Uhr möglich. Die Sauna dort ist geschlossen.

Wer vor dem Feuerwerk noch Sport machen möchte, ist an Silvester (31. Dezember 2025) hier richtig: Das Agrippabad (und AgrippaFit) sowie das Ossendorfbad (mit RochsuFit) laden von 6.30 bis 13 Uhr ein (Sauna im Ossendorfbad 9 bis 13 Uhr, Agrippasauna geschlossen). Auch der Lentpark öffnet: das Bad um 6.30 Uhr und Eisflächen um 8.30 Uhr. Bis 13 Uhr ist hier Schwimmen und Eislauf möglich. Alle anderen Einrichtungen sind an dem Tag geschlossen.

Am Neujahrstag (1. Januar 2026) bleiben fast alle Einrichtungen geschlossen. Der Lentpark öffnet aber seine Türen und bietet von 13 bis 21 Uhr Bade- und Eislaufzeiten an.

Alle anderen KölnBäder bleiben an den oben genannten Feiertagen geschlossen. Die Zeiten stehen unter dem Vorbehalt kurzfristiger Änderungen. Die KölnBäder empfehlen, sich vor dem Besuch über die aktuellen Öffnungszeiten auf der Homepage [www.koelnbaeder.de](http://www.koelnbaeder.de) zu informieren.

**MODERNAX GMBH**  
....SCHÖNER WOHNEN UND ARBEITEN

**JETZT ANGEBOT ANFORDERN FÜR ...**

- **MALERARBEITEN ALLER ART**
- **ENERGETISCHE SANIERUNG (DÄMMUNG)**
- **BODENBELÄGE**

**53859 Niederkassel, Buchenweg 12**  
**Tel.: 02208 / 933 86 90**  
**Mail.: [info@modernax.de](mailto:info@modernax.de)**

**[www.modernax.de](http://www.modernax.de)**



# BESINNLICHE WEIHNACHTEN

## Entlastung in der Weihnachtszeit: Weniger Stress, mehr Ruhe

Die Adventszeit gilt für viele Menschen als organisatorisch anspruchsvolle Phase. Zwischen beruflichen Jahresabschlüssen, Familienabsprachen, Schulterminen und der Vorbereitung der Feiertage steigt das Belastungsniveau häufig deutlich an. Eine Erhebung der Techniker Krankenkasse zeigt, dass sich rund 40 Prozent der Befragten im Dezember stärker gestresst fühlen als im restlichen Jahr. Ein zentraler Faktor ist der enge Zeitrahmen, in dem zahlreiche Aufgaben zusammenfallen. Fachleute aus dem Bereich Gesundheitspsychologie empfehlen, frühzeitig feste Strukturen zu schaffen. Dazu zählt ein klar definiertes Budget für Geschenke sowie eine realistische Liste. Begrenzungen schaffen Planungssicherheit und reduzieren spätere Diskussionen über Ausgaben. Besonders für Familien kann ein einheitlicher Kostenrahmen helfen, die Vorbereitung überschaubar zu halten.

Auch der Umgang mit Terminen spielt eine Rolle. Adventswochenenden füllen sich häufig mit privaten Einladungen und Vereinsveranstaltungen. Psychologinnen raten, bewusst freie Zeiträume einzutragen, an denen keine Verpflichtungen stattfinden. Die Erfahrung zeigt, dass kurze, regelmäßige Pausen - etwa Spaziergänge oder Zeit ohne digitale Geräte - das Stressniveau messbar senken können.

Konflikte entstehen häufig dann, wenn Erwartungen an Abläufe unausgesprochen bleiben. Das betrifft Fragen wie: Wer übernimmt das Kochen? Wo wird gefeiert? Welche Traditionen sollen gepflegt werden? Ein kurzes Gespräch im Vorfeld kann hier Klarheit schaffen und entlastet besonders diejenigen, die organisatorisch viel übernehmen. Wird die Verantwortung auf mehrere Personen verteilt, fällt die Vorbereitung deutlich leichter.

Im Alltag helfen zudem einfache Maßnahmen. Dazu zählen ausreichend Schlaf, Bewegung und eine strukturierte Aufgabenplanung.

Viele Menschen berichten, dass ein „Ein-Punkt-pro-Tag“-Prinzip - also das Abarbeiten jeweils nur einer Aufgabe - die Vorbereitungsphase entspannter macht. Auch das Priorisieren von Aufgaben unterstützt eine realistische Planung.

Ob Familienfeier, Besuchsfahrten oder eigene Traditionen: Die Zahl der Verpflichtungen lässt sich oft nicht vollständig reduzieren. Eine bewusste Abstimmung, klare Strukturen und überschaubare Erwartungen tragen jedoch dazu bei, dass die Feiertage als ruhigere, besinnlichere Zeit erlebt werden.

### Fragen zur Verteilung?

[mail@regio-pressevertrieb.de](mailto:mail@regio-pressevertrieb.de)

[www.regio-pressevertrieb.de](http://www.regio-pressevertrieb.de) **REGIO** PRESSE VERTRIEB GmbH

Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Allen unseren Kunden  
wünschen wir ein fröhliches  
und harmonisches  
Weihnachtsfest und  
einen beschwingten  
Start in das neue Jahr.



**GÖRMAR**  
Sonnenschutz-  
Rollladen  
und Tortechnik

Hauptstr. 409 / 51143 Köln  
Tel: 02203 54996  
[www.goermar.de](http://www.goermar.de)

**FROHE** *Weihnachten*  
**UND EIN GUTES NEUES JAHR**

Wir danken allen unseren  
Kunden für ihre Treue  
im vergangenen Jahr und wünschen  
Ihnen ein besinnliches und  
harmonisches Weihnachtsfest.

Eine **WERKSTATT** ... Alle Marken

**Breuer**

Neue Eiler Str. 54 · 51145 Köln (Porz-Eil)  
Tel. (02203) 35565  
[www.car-service-breuer.de](http://www.car-service-breuer.de)

**BOSCH**  
Service

**50 JAHRE**  
FÜR SIE DA  
SEIT 1975

# Sieger & Sieger: Erlebtes feiern, Neues begrüßen

## Ein Jahr voller Erfolge und schöner Momente

- 2025 war ein besonderes Jahr für Sieger & Sieger – voller spannender Projekte, Herausforderungen und vieler gemeinsamer Momente, die unser Team und unsere Kundinnen und Kunden geprägt haben.

Dank Zusammenhalt, Engagement und Vertrauen konnten wir alle Aufgaben meistern und weiterhin das tun, was uns am meisten Freude bereitet: Sie persönlich und kompetent rund um Ihre Immobilienbelange zu begleiten.







## SIEGER & SIEGER

Immobilienexperten



### Mit Zuversicht und Leidenschaft ins neue Jahr

Wir möchten an dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an unser großartiges Team aussprechen: Mit Engagement, Kompetenz und viel Herzblut machen unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter Sieger & Sieger zu dem, was es ist – ein familiär geprägtes Unternehmen mit echtem Team-Spirit. Ebenso danken wir unseren Kundinnen und Kunden, die uns auch in diesem Jahr begleitet und uns ihr Vertrauen geschenkt haben. Ohne Sie wäre vieles nicht möglich gewesen. Mit Zuversicht und Leidenschaft starten wir ins neue Jahr und freuen uns

auf spannende Projekte, neue Herausforderungen und inspirierende Begegnungen – und darauf, weiterhin gemeinsam mit Ihnen zu wachsen. Auch 2026 begleiten wir Eigentümerinnen und Eigentümer in Troisdorf und Umgebung mit Struktur, Sicherheit und Marktkenntnis.

Frohe Weihnachten und die besten Wünsche für ein glückliches, gesundes und erfolgreiches Jahr 2026!

*Ihr Team von Sieger & Sieger*



☎ 02241 77 34 9

✉ [info@sieger-sieger.de](mailto:info@sieger-sieger.de)

🌐 [sieger-sieger.de](https://www.sieger-sieger.de)

# BESINNliche WEIHNACHTEN

## Wanderfreunde Rhein-Sieg e. V.

Tageswanderungen vom 26. bis 28. Dezember



Wanderfreunde unterwegs

0160-90550883,  
Abfahrt um 9:41 Uhr mit dem Zug  
vom Bahnhof Troisdorf über Bonn  
Hbf.

**Samstag, 27. Dezember:**  
**Rundtour Kürten Mühlenweg**  
(B, 230 Hm), 13 km, Wanderfüh-  
rerin Ilse Blum, Tel. 0157 55588817,  
Abfahrt um 9:23 Uhr mit dem Zug  
vom Bahnhof Troisdorf.

**Sonntag, 28. Dezember:**  
**Von Schönenberg nach Seelscheid**  
(B, 330 Hm), 16,5 km, Wanderfüh-  
rer Jochen Friederich,  
Tel. 02241-318646,  
0160-90550883, Abfahrt um 9:41  
Uhr mit dem Zug vom Bahnhof  
Troisdorf über Siegburg/Hennef.  
Soweit nicht vorgegeben, ist kei-  
ne vorherige Anmeldung nötig.  
Treffpunkt 15 Minuten vor Abfahrt  
am Bahnhof Troisdorf.

Wegen etwaiger kurzfristiger Än-  
derungen bzgl. Abfahrtszeiten  
Bahn etc. bitte vorab nochmal auf  
unserer Webseite  
[www.wanderfreunde-rhein-sieg.de](http://www.wanderfreunde-rhein-sieg.de)  
informieren.

Damit unser Wanderprogramm in  
bewährter Form attraktiv und  
reichhaltig bleibt, werden Wand-  
erführer gesucht. Sollte sich je-  
mand angesprochen fühlen, bitte  
einen unserer aktuellen Wander-  
führer ansprechen

**Freitag, 26. Dezember (2. Weih-  
nachtstag): Von Rolandseck zu  
den Uferlichtern nach Bad Neue-  
nahr (B/C, 510 Hm), 19 km,**  
Wanderführer Jochen Friederich,  
Tel. 02241-318646,





# FROHE WEIHNACHTEN

UND EIN GUTES NEUES JAHR

Allen Mitgliedern, Freunden,  
Karnevalisten und Sponsoren  
sagen wir  
**DANKE**  
und wünschen frohe Feiertage.



KG Fidele Aujusse  
Blau-Gold vun 1969 e. V.



Geld sparen – Werte erhalten – Polstermöbel neu aufleben lassen

# PolSTEREI THEIS

Neubeziehen – Reparaturen und Aufarbeitung  
von Polstermöbeln

## 40 Jahre



*Wir bedanken uns bei unseren treuen  
Kunden und wünschen Allen ein frohes  
Weihnachtsfest und ein gesundes 2026!*



# BESINNLICHE WEIHNACHTEN

## Offener Trauertreff und Trauerwanderungen

Ein Angebot des Hospizdienstes Sankt Klara

Für viele Trauernde wird der Verlust eines geliebten Menschen in der dunklen Jahreszeit besonders spürbar. Diese Zeit bringt Stille und Rückzug und manchmal auch ein erneutes Aufbrechen des Schmerzes.

Trauer ist individuell doch sie braucht Menschen, die mitfühlen. Besonders hilfreich ist es, sich

mit anderen Betroffenen auszutauschen.

Der Hospizdienst Sankt Klara in Troisdorf bietet auch in 2026 Trauerwanderungen und einen offenen Trauertreff an.

**Achtung: Der Ort des Trauertreffs hat sich geändert.**

**Wir treffen uns ab Januar 2026 im Johanneshaus, Kronprinzenstrasse 14 in Troisdorf (gegenüber**

**ber der Johanneskirche).**

Die nächsten Termine im Januar bis März

7. und 21. Januar, 4. und 18. Februar, 4. und 18. März 2026

Einmal monatlich treffen wir uns sonntags für eine gemeinsame Trauerwanderung. Treffpunkt ist um 10 Uhr am Torbogen an der Burg Wissem in Troisdorf.

Die nächsten Trauerwanderungen

finden am 4. Januar, 1. Februar und am 1. März 2023 statt.

Alle Angebote werden von einer ausgebildeten Trauerbegleitung begleitet.

Alle Angebote sind kostenlos.

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei Ruth Vasko

(Tel. 0160 94992945) oder

Hilla Schlimbach

(Tel. 0160 91352027).



## Dorothee Mackrodt Gardinen - Dekorationen - Sonnenschutz

Wir wünschen allen ein *frohes Weihnachtsfest* und einen *guten Rutsch ins neue Jahr*. Unser Geschäft ist vom 24. Dezember 2025 bis 01. Januar 2026 geschlossen.

### Beratungsgespräche nach telefonischer Vereinbarung

- Persönliche Bedienung, kompetente Beratung
- über 1.000 aktuelle Muster zum Sehen und Fühlen
- Aufmaß, Anfertigung und Montage schnellstmöglich und fachgerecht.
- Alle Arten Sonnen- und Sichtschutzanlagen.
- Gardinenpflege nur vom Fachmann
- Polster- u. Bezugstoffe in großer Auswahl
- Lichtschacht-Abdeckungen – Fliegengitter – Insektenschutz



[www.gardinen-mackrodt.de](http://www.gardinen-mackrodt.de)

Gardinen- und Deko-Markt Dorothee Mackrodt GmbH, Brückenstraße 4, 53842 Troisdorf  
Telefon: 02241 42882, Fax: 02241/405811, [info@gardinen-mackrodt.de](mailto:info@gardinen-mackrodt.de)

**Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9.00 - 12.30 Uhr und 15.00 - 18.30 Uhr, Sa. 9.00 - 13.00 Uhr.**

# BESINNLICHE WEIHNACHTEN

## Schokoweihnachtsmänner und Christstollen

Mit ein paar Tricks zahngesund durch die Weihnachtszeit

Mit einem vollen Stiefel an Nikolaus beginnt für viele die weihnachtliche Nascherei: Stehen Lebkuchen, gebrannte Mandeln und Zimtsterne auf dem Tisch, fällt es oft schwer, Nein zu sagen. Und auch der Duft von frisch gebackenen Keksen verlockt Groß und Klein. Doch was die Geschmacksnerven freut, ist der Zähne Leid. Die Informationsstelle für Kariesprophylaxe (IfK) erklärt, wie Naschkatzen zahngesund durch die Weihnachtszeit kommen.

„Schokolade, Marzipan, Nougat und Co. sind nicht nur schlecht für die schlanke Linie, auch unsere Zähne leiden unter dem Zuckerangriff“, erklärt Professor Stefan Zimmer, Sprecher der Informationsstelle für Kariesprophylaxe und Lehrstuhlinhaber für Zahnerhaltung und Präventive Zahnmedizin an der Universität Witten/Herdecke. „Bakterien, die auf der Zahnoberfläche sitzen, wandeln den Zucker in Säuren um. Dadurch werden dem Zahn Mineralien entzogen, was über kurz oder lang das Loch im Zahn zur Folge hat. Insbesondere klebrige Süßigkeiten sind tückisch, da sie lange an den Zähnen haften“, warnt der Experte.



**Zucker steckt in den meisten Weihnachtsnaschereien. Zähneputzen darf daher nach dem Genuss nicht vergessen werden. Foto: ©vadimverenitsyn/stock.adobe.com**

### Wer nascht, der muss Zähneputzen

Doch sei gesagt: Es spricht nichts dagegen, sich hier und da ein kleines Stückchen Schokolade oder Christstollen zu gönnen. „Am besten sollte das Naschen auf die Hauptmahlzeiten beschränkt werden, statt immer wieder zwischendurch zuzugreifen. Anschließend darf das Zähneputzen mit fluoridhaltiger Zahnpasta nicht vergessen werden“, rät Zimmer. Außerdem unterstützt

eine gesunde Ernährung sowie die unmittelbare Fluoridversorgung der Zähne, zum Beispiel mit der Verwendung von fluoridiertem Speisesalz und anderen fluoridhaltigen Lebensmitteln, die Kariesvorbeugung. Ein Tipp von Professor Zimmer: „An kalten Tagen lieber zu einem grünen oder schwarzen Tee greifen statt zum heißen Kakao. Die beiden Teesorten enthalten Fluorid und helfen so, den Zahnschmelz vor der Demineralisation zu schützen, spricht vor dem

Abbau von Mineralien aus dem Zahnschmelz durch Säure. Außerdem enthalten Sie im Gegensatz zu Kakao keinen Zucker. Wer seinen Tee aber gerne süß trinkt, sollte Süßstoff oder ein anderes zahnschonendes Süßungsmittel wie Erythrit oder Xylit verwenden.“

### Zahnfreundliches Weihnachtsmenü

Grundsätzlich freuen sich unsere Zähne über zucker- und säurearme Kost. Bei der Menüzubereitung sollten daher Produkte wie Vollkornbrot, Getreide, Obst, Salate und Rohkost nicht fehlen. Zusätzlich sollte beim Kochen fluoridiertes Speisesalz verwendet werden. Die IfK hat ihre weihnachtlichen Lieblingsgerichte einmal zusammengestellt:

Als Vorspeise eine leichte Blumenkohl-Brokkoli-Suppe und dann kommt als Hauptgericht der Klassiker Bockwurst mit Kartoffelsalat auf den Tisch. Die bissfeste Kost regt den Speichelfluss an, sodass Essensreste abtransportiert und gefährliche Säuren neutralisiert werden. Dazu eignen sich auch Vollkornbrot und ein knackiger, grüner Salat als Beilage. Zum Abschluss schmeckt eine Käseplatte. Mit seinem hohen Anteil an Kalzium trägt Käse zur Remineralisierung des Zahnschmelzes bei. So können die Zähne auch im nächsten Jahr wieder genüsslich in den Schokoweihnachtsmann beißen.

**JETZT BESTELLEN!  
IM ONLINESHOP**

- Gänse • Rind, Kalb, Schwein
- Puten • Spezialitäten
- Wild • Präsente

**FÜR IHR FEST  
DAS BESTE VOM  
BAUERNGUT**

[www.bauerngut-schiefelbusch.de](http://www.bauerngut-schiefelbusch.de)

**Bauerngut Schiefelbusch**  
Tel.: 02205 / 83554

Do + Fr 08.30 - 18.30 Uhr  
Sa 08.30 - 17.00 Uhr  
So + Feiertag 12.30 - 17.30 Uhr

**An Weihnachten:**  
Mo 22.12. & Di 23.12.25,  
08.30 - 18.30 Uhr,  
Heiligabend 24.12.25,  
09.00 - 12.00 Uhr

**Bauerngut Schiefelbusch  
im Sülztal**  
Tel.: 02205 / 9196375

Di - Fr 09.00 - 18.30 Uhr  
Sa 09.00 - 16.00 Uhr

**An Weihnachten**  
Mo 22.12.25, 09.00 - 18.00 Uhr  
Mo 29.12.25, 09.00 - 18.00 Uhr



# BESINNLICHE WEIHNACHTEN



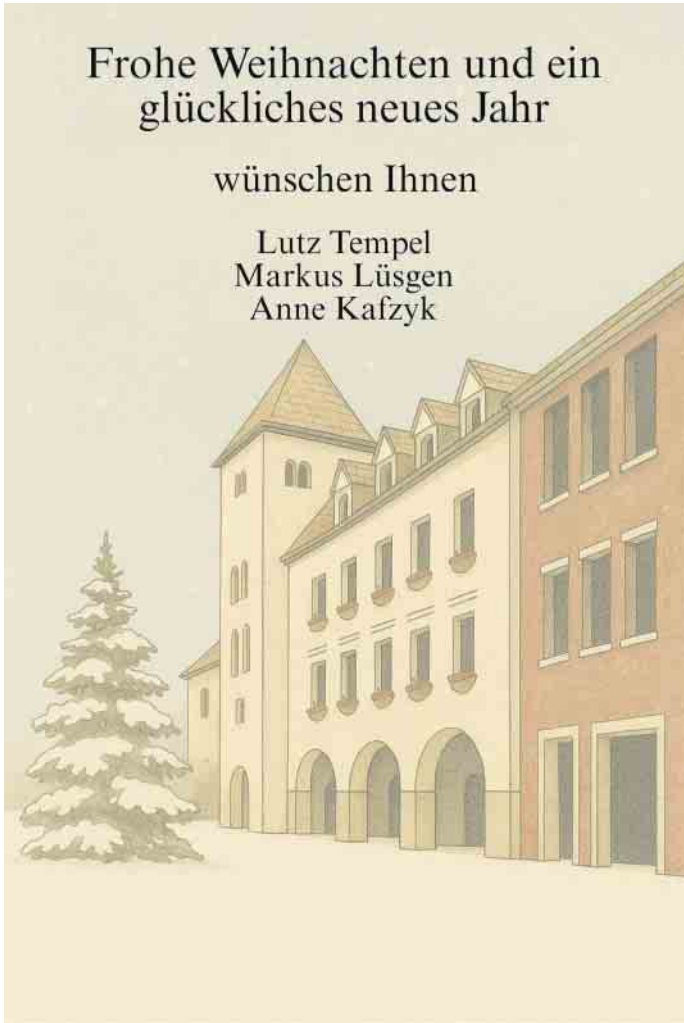
## Veranstaltungen für Frauen im Frauenzentrum

Meditation für Frauen am Morgen



Meditation ist eine Möglichkeit, zu sich selbst zu finden. Die Meditation am Morgen hat einen festgelegten Ablauf. Zunächst werden bewegte Atemübungen im Stehen angeboten, um den Körper zu spüren. Danach folgt eine geführte Achtsamkeitsübung. Schließlich wird eine halbe Stunde in Stille gegessen. Kissen und Matten sind vorhanden. Es besteht die Möglichkeit, nur zum Sitzen dazu zu kommen (ca. 10:30 Uhr). In diesem Fall bitte draußen warten, bis die Tür sich öffnet. Nicht klingeln.

**Leitung:** Ilka Labonté (Gestalttherapeutin, Traumafachberaterin)  
**Ort:** Barrierefreie Zweigstelle des Frauenzentrum Troisdorf e. V., Alte Poststraße 18, 53840 Troisdorf  
**Termine:** 21. Januar, 4. und 18. Februar, 4. und 18. März, 1. April 2026  
**Zeit:** 10 bis 11 Uhr  
**Anmeldung** bis zum Vortag 13 Uhr per E-Mail oder telefonisch, da nur begrenzte Plätze zur Verfügung stehen.  
**Kosten:** Es wird um eine Spende für das Frauenzentrum gebeten.





LIEBE KUNDEN,

FÜR DAS ENTGEGENBRACHTTE VERTRAUEN IN UNS UND UNSERE ARBEIT BEDANKEN WIR UNS HERZLICH.

WIR WÜNSCHEN IHNEN UND IHREN FAMILIEN EIN FROHES WEIHNACHTSFEST UND EINEN GUTEN START FÜR DAS NEUE JAHR.

IHR TEAM VON  
DIE BRILLE IM VEEDEL  
FRIEDEL STAHL, MICHAEL SCHMITZ UND JÖRG GERMSCHIED

Schmittgasse 60 | 51143 Köln | 02203 825 47  
www.die-brille-im-veedel.de





## ELEKTRO BECKER

**MEISTERBETRIEB**

- Elektrische Licht-, Kraft-, Telefon-, SAT-Anlagen
- E-Check
- Thermografiemessungen
- EDV-Verkabelung

---

**Elektro Becker GmbH**  
Hauptstraße 345 · 51143 Köln (Porz)  
Tel. 0 22 03 / 547 52 · Fax 0 22 03 / 555 34  
info@elektrobecker.net · www.elektrobecker.net

## Ehrenamtskurs vom Kinder- und Jugendhospizdienst

**Porz-Mitte** - Der ambulante Kinder- und Jugendhospizdienst Köln bietet zum ersten Mal einen Vorbereitungskurs für neue Ehrenamtliche im Stadtbezirk Porz an. Der Ambulante Kinder- und Jugendhospizdienst (AKHD) Köln Süd, in Trägerschaft des Deutschen Kinderhospizvereins e.V., bereitet ehrenamtliche Mitarbeiter\*innen auf ihre Tätigkeiten vor. Dazugehört das Begleiten von Familien, die ein Kind mit lebensverkürzender oder lebensbedrohlicher Erkrankung haben. Die Begleitung findet im häuslichen Umfeld statt. Dabei werden sowohl die erkrankten jungen Menschen, als auch die Geschwister und die Eltern begleitet. Ehrenamtliche Mitarbeiter\*innen absolvieren vor Antritt der Tätigkeit einen rund. 80-stündigen Vorbereitungskurs, um auf die Aufgaben im Hospizdienst vorbereitet zu sein. Am 25. Februar startet ein weiterer Vorbereitungskurs für neue Ehrenamtliche. Der Kurs findet im Papageientreff in der Glashüttenstraße statt. Interessierte bekommen vorab Informationen beim AKHD Köln: koeln-sued@deutscher-kinderhospizverein.de oder unter 0221 271 446 37. (red.)

### WIR HABEN GEÖFFNET!

## Uhrmacher Goldschmiede

**SERVICE • REPARATUR • INSTANDSETZUNG**

unsere Uhrmacher sind zertifiziert z.B. für:

CERTINA

CALVIN KLEIN

JAEGER-LECOULTRE

RADO

TISSOT  
Swiss Watches since 1853

MIDO

LONGINES

BAUME & MERCIER

IWC  
SCHAFFHAUSEN

OMEGA

## ALTGOLD IST BARGELD

Wir kaufen Ihre alten Schätzchen!

**3.226 €  
bezahlt**

**734 €  
bezahlt**

**6000 €  
bezahlt**

**2.753 €  
bezahlt**

**6.380 €  
bezahlt**

Altgold • Zahngold • Schmuck • Tafelsilber  
Goldmünzen • Silberbesteck • Silber • Luxusuhren

**Hoher Goldkurs - Verkauf lohnt sich jetzt**

**Mo.-Fr. 9:00 - 18:00**  
**Sa. 9:00 - 14:00 Uhr**  
**Hermannstrasse 12**  
**51143 Porz**  
**Tel. 02203/951331**

## Stadt Köln informiert über Finanzprognose

Zum Ende des Jahres soll die Haushaltssperre auslaufen - danach müsse weiter restriktiv gewirtschaftet werden

**Stadtbezirk Porz** - Die Stadtverwaltung hat ihre Prognose der Finanzentwicklung für die kommenden Jahre aktualisiert. So kündigte Stadtkämmerin Prof. Dr. Dörte Diemert in Abstimmung mit Oberbürgermeister Torsten Burmester an, die bis Ende 2025 verfügte Haushaltssperre in der Stadtverwaltung zum 31. Dezember auslaufen zu lassen. Für 2026 solle demnach zu einer restriktiven Bewirtschaftung des Haushalts zurückgekehrt werden. Die aktualisierte Prognose zeige, dass auch in den Folgejahren erhebliche Verschärfungen der Haushaltssituation zu erwarten seien, so die Stadt. Für 2026 drohe nach aktueller Datenlage eine Verschlechterung im Haushalt von rund 78 Millionen Euro. Für die Folgejahre stünden Verschlechterungen in Höhe von rund 182 Millionen Euro (2027), 256 Millionen Euro (2028) und 259 Millionen Euro (2029) in Rede, heißt es. Kurzfristig wolle man als Stadt über eine dem Rat separat vorgeschlagene Grunderhöhung, eine strikte Priorisierung von Investitionen und eine eingeschränkte Bewirtschaftung des Haushalts durch die Dienststellen der Stadt Köln gegensteuern. Die bezirksorientierten Mittel, über die die neun Bezirksvertretungen frei verfügen können, sollen in 2026 keinerlei Beschränkungen mehr unterliegen. Dies sei ein wichtiges Signal an Träger und Vereine, dass die unverzichtbaren Strukturen im kommenden Jahr gesichert werden könnten, so Oberbürgermeister Torsten Burmester. „Dank der eingeleiteten Konsolidierungsmaßnahmen wird etwas Druck vom Haushalt 2026 genommen. Unsere Haushaltsprobleme sind hierdurch allerdings beileibe noch nicht gelöst“, so Stadtkämmerin Dörte Diemert. „Auch wenn wir nun etwas freier in das neue Haushaltsjahr starten können, sind wir von der Rückkehr zu einer Normallage im Haushalt leider weiterhin meilenweit entfernt.“ (red.)





## KVB-Fahrpläne an Weihnachten

**Stadtbezirk Porz** - Die KVB ändert ihren Betrieb zu Heiligabend und an den Weihnachtstagen. Damit wolle man auf den veränderten Bedarf reagieren, so die Verkehrsbetriebe. Am Mittwoch, 24. Dezember (Heiligabend), wird im Stadtbahn- und Busbetrieb bis 15 Uhr nach dem Samstags-Fahrplan, danach nach Sonntags-Fahrplan mit anschließendem Nachtverkehr gefahren.

Die Linie 7 mit Endhaltestelle in Zündorf fährt zwischen den Haltestellen „Neumarkt“ und „Frechen-Benzelrath“ durchgehend im 60-Minuten-Takt. Auf Kölner Stadtgebiet stehen mit den Bus-Linien 136, zwischen den Haltestellen „Neumarkt“ und „Brahmsstraße“, sowie 146, zwischen den Haltestellen „Neumarkt“ und „Moltkestraße“, Alternativen zur Verfügung, die zusammen mit der Linie 7 einen dichteren Takt bieten sollen.

Ab 20 Uhr wird im Stadtbahnbetrieb der reguläre Abend- und Nachtverkehr nach normalem Samstags-Fahrplan gefahren. Die genannten Einschränkungen auf den Linien 1, 7, 16 und 18 bleiben bis zum Beginn des regulären Nachtverkehrs bestehen.

An den beiden Weihnachtstagen Donnerstag, 25. Dezember, und Freitag, 26. Dezember, fahren die Stadtbahnen und Busse auf allen Linien nach Sonntags-Fahrplan. In der Nacht zwischen den beiden Weihnachtstagen findet der reguläre Nachtverkehr statt. (red.)

## Olympia und Paralympics ja oder nein?

Die Stadt Köln plant die Durchführung eines Bürger\*innenentscheids für April 2026

**Stadtbezirk Porz** - Durchgeführt werden soll der sogenannte Ratsbürger\*innenentscheid in allen teilnehmenden Kommunen einheitlich am Sonntag, 19. April. Und auch die Auszählung der Stimmen soll am gleichen Tag erfolgen.

Die Stadt legt dem Rat der Stadt Köln eine Beschlussvorlage zur Durchführung eines Abstimmungsverfahrens für die Bevölkerung zur Beteiligung an der Bewerbung für die Olympischen und Paralympischen Spiele innerhalb der Region Rhein-Ruhr vor.

Mit dem Ratsbürgerentscheid baue man auf eine breite demokratische Legitimation und die Zustimmung der Bürgerinnen und Bürger, so Kölns Oberbürgermeister Torsten Burmester. Das Land Nordrhein-Westfalen hat die zu stellende Frage für den Entscheid einheitlich für

alle Kommunen formuliert. So heißt es am 19. April: „Sind Sie dafür, dass sich die Stadt Köln an der gemeinsamen Bewerbung der Region Rhein/Ruhr um die Olympischen und Paralympischen Spiele im Jahr 2036, im Jahr 2040 oder im Jahr 2044 beteiligt?“

Bei der Frage kann nur mit „Ja“ oder „Nein“ abgestimmt werden. Als angenommen gilt die Antwort, die die meisten Stimmen erhält - vorausgesetzt jedoch, genügend Abstimmungsberechtigte haben sich beteiligt. Das sind in Städten mit mehr als 100.000 Einwohnern mindestens zehn Prozent.

Die Abstimmung soll ausschließlich per Brief erfolgen. Abstimmungsberechtigt sind alle Kölner\*innen, die zu Kommunalwahlen wahlberechtigt sind, also rund 817.000 Personen. (red.)



**BEDACHUNGEN**  
**Michael Siefer**  
Dachdeckermeister

**Fachbetrieb für Dach-, Wand- und Abdichtungstechnik**

Neusser Str. 39 · 51145 Köln  
Telefon 0 22 03 / 10 47 - 6 27  
Telefax 0 22 03 / 10 47 - 7 24  
E-Mail: Michael.Siefer@t-online.de

## Du zählst Deine Schritte - wir bezahlen Geld dafür...



...bring den  
Leserinnen und  
Lesern mit

**Porz** ...denn wir sind Porz!  
**MONTAG**

Freude ins Haus!

Wenn Du mindestens  
13 Jahre alt bist,  
scan den QR-Code  
und bewirb Dich.



**REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal  
**PRESSE VERTRIEB GmbH**

Die Zeitungszustellgesellschaft der **RAUTENBERG MEDIA KG**



*Service hat einen Namen*

**Schmitz** GMBH  
*in Porz*

- NW und GW
- HU/AU täglich
- Finanzierung und Leasing
- Reparatur aller Marken

- Unfallinstandsetzung
- Autoglas-Instandsetzung
- KFZ-Versicherung

Kaiserstraße 127 • 51145 Köln • Telefon 0 22 03 – 36 97 80  
[www.auto-schmitz-porz.de](http://www.auto-schmitz-porz.de)



**Seit 1986 für Sie vor Ort!**

Ihr CITROËN-, DS-Automobiles- und MAZDA-Partner.  
Exklusiv im rechtsrheinischen Köln!



## Eine von vier neuen Infostelen an der Groov

**Zündorf** - Die Stadtentwässerungsbetriebe Köln (StEB) haben ihr Informationsangebot „Natur vor deiner Tür“ an den Kölner Parkweihern erweitert. Nun stehen zwei neue Informationsstelen an der Groov und jeweils eine neue Stele am Theodor-Heuss-Weiher und am Mülheimer Stadtgartenweiher. Das Angebot verbinde nachhaltigen Gewässerschutz mit Wissensvermittlung und Unterhaltung, so die StEB. Interessierte erfahren auf den Stelen Wissenswertes über die Geschichte, die Gartenarchitektur sowie die Flora und Fauna der Parkweiher sowie der umgebenden Parkanlagen. Ergänzt werden die Informationen auf den blauen Landmarken durch ein digitales Info- und Unterhaltungsangebot in der Web-App, das über einen QR-Code auf der Stele mit dem Smartphone abgerufen werden kann.

Die StEB Köln sind seit 2017 für die Pflege und Weiterentwicklung der 15 Kölner Parkweiher zuständig. Den Auftakt für das crossmediale Informationskonzept machte im Jahr 2022 der Blücherparkweiher in Köln-Nippes. [www.parkweiher.koeln](http://www.parkweiher.koeln)

**Wir wünschen allen Kunden/innen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2026 - bleiben Sie gesund!**

Gilgastr. 29, Porz-Ensen  
Houdainer Str. 2, Porz-Zündorf  
St. Sebastianus-Str. 14, Porz-Wahn



**Porz** am **MONTAG**  
**LEBEN IN PORZ**  
ONLINE:  
**PORZ-AM-MONTAG.DE**



## Urbacher Bürgerverein spendet für Lesewünsche

**Urbach** - Kurz vor Weihnachten haben die Vorsitzenden Simin Fakhim-Haschemi und Jochen Reichel vom Urbacher Bürgerverein der Jugendhilfeeinrichtung des Neukirchener Erziehungsvereins an der Frankfurter Straße in Urbach ein Vorweihnachtsgeschenk bereitet. Sie überreichten bereits zum zweiten Mal in diesem Jahr einen Spendenscheck über 250 Euro für neue Bücher und Lernmittel.

„Diese Spende ist hochwillkommen, denn davon können Lesewünsche der Jugendlichen erfüllt werden“, so die Einrichtung. Nicht nur Freizeit- und Unterhaltungsliteratur lägen unter dem Weihnachtsbaum, auch Fremdsprachenlexika und Grammatik-Wörterbücher für den Schulunterricht seien in der Bücherecke der Wohngruppe zu finden.

In der Einrichtung leben aktuell sechs Jungen und Mädchen im



**Simin Fakhim-Haschemi (l.) und Jochen Reichel (r.) übergeben die Spenden an Ursula Beck, Andreas Wengert und Laura Tokgözoglu vom Neukirchener Erziehungsverein. Foto: Neukirchener Erziehungsverein**

Alter von 13 bis 17 Jahren sowie zwei junge Erwachsene in eigenen Appartements, die alle vom Neukirchener Erziehungsverein

pädagogisch begleitet werden. Bereichsleiterin Ursula Beck und Einrichtungsleiter Andreas Wengert dankten dem Urbacher

Bürgerverein für die Unterstützung und die nachbarschaftliche Verbundenheit. (red.)

## WEIHNACHTSVERKAUF

**22.12.2025 10:00 – 18:00 Uhr**

**23.12.2025 10:00 – 16:00 Uhr**

**Kaffeespezialitäten – Trinkschokolade – Tee –  
ECM & Moccamaster Maschinen – Zubehör**

**Schmitz-Mertens**  
**KAFFEELADEN**

**Rösterei-Direktverkauf**

**Schmitz-Mertens & Co. KG – Schmitz-Mertens-Straße 1 – 53842 Troisdorf**



VERLAGSSONDERVERÖFFENTLICHUNG

# WIR IN

EINKAUFEN UND MEHR



**GRENGEL & WAHNHEIDE**  
DIREKT VOR ORT!

- Kundendienst
- Brennwerttechnik
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Gas- und Ölfeuerung
- tolle Bäder

Meisterbetrieb

Heizung - Bäder  
**Scharpel**

Kurt Scharpel

Akazienweg 19 b

51147 Köln / Porz Grengel

Tel: 0 22 03 - 89 12 30 · Mobil: 01 63 - 312 57 61



**HANSEN**

**Autohaus Hansen**

Grengeler Mauspfad 183 · 51147 Köln-Porz/Grengel

Telefon 02203 922730

Feel the difference



## Musik an der Krippe

**Langel** - Am Sonntag, 28. Dezember, um 19 findet in der Kirche St. Clemens ein Konzert barocker Werke statt.

Die Musikerinnen Judith Marner (Flöte) und Ellen Plümacher (Cello) gestalten gemeinsam mit Kantor Michael Hesseler (Orgel) ein Konzertprogramm mit Werken von Josef Haydn, Johann Joachim Quantz, Jean-Baptiste Loeillet de Gant oder auch Henry Purcell.

Meditative Texte zur Krippe und zur Bedeutung der Weihnacht - verfasst und gelesen von Diakon Matthias Gill - begleiten die Musik. (red.)

## Erreichbarkeit städtischer Ämter zu Festtagen

**Stadtbezirk Porz** - In diesem Jahr haben die Ämter und Einrichtungen der Stadtverwaltung durchgehend von Mittwoch, 24. Dezember, bis Sonntag, 4. Januar, geschlossen.

Davon ausgenommen sind einige Dienststellen und verschiedene Freizeiteinrichtungen. Bürger\*innen können wichtige städtische Dienstleistungen über Notdienste und

Rufbereitschaften wahrnehmen. Hierzu kann sich unter 0221 221-0 von 7 bis 18 Uhr an folgenden Tagen informieren werden: Montag, 29. Dezember,

Dienstag, 30. Dezember, und Freitag, 2. Januar. Für Schriftstücke, bei denen gesetzliche oder gesetzte formelle Fristen eingehalten werden müssen, ist die Leerung der „fristwahrenden Briefkästen“ der Stadt Köln an folgenden Orten sichergestellt: Kalk Karree, Ottmar-Pohl-Platz 1, Köln-Kalk, Stadthaus Deutz, Willy-Brandt-Platz 2, Köln-Deutz und im Rathaus, Spanischer Bau, Rathausplatz, Köln-Innenstadt. Alle Online-Services wie Terminvereinbarungen, Urkundenservices, Fahrzeugzulassungen und Wunschkennzeichen stehen auch während der Betriebsferien zur Verfügung. (red.)

**Polsterei Köln**  
Domstraße 84, Köln 50668

**Polsterarbeiten jeglicher Art**

**Aus alt machen wir neu !**  
Kostenloser Bring- & Hol-Service

**TEL: 0221/96023128**  
S.Grabowski

### VORGEZOGENER REDAKTIONSSCHLUSS

**Liebe Leser/-innen und Inserent/-innen,**  
aufgrund des bevorstehenden Feiertags (Neujahr) ziehen wir den Redaktionsschluss vor.

Redaktionsschluss für (KW 01)  
**Montag, 29.12.2025 / 10 Uhr**



	3		1			4	
				5			
			3		9		7
5		2					
6							
1				2		5	
						8	3
	8		4				

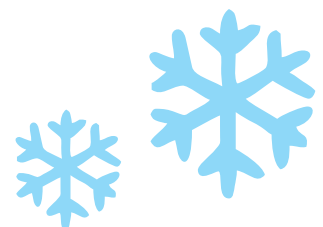
## SUDOKU

### Spielanleitung:

Füllen Sie die leeren Felder so aus, dass in jeder waagerechten Zeile und in jeder senkrechten Spalte alle Zahlen von 1 bis 9 stehen.

Dabei darf auch jedes 3 x 3 Quadrat nur je einmal die Zahlen 1 bis 9 enthalten.

**Wir wünschen allen Lesern viel Spaß beim Rätseln!**



### Alte Teppiche sind bares Geld wert

Wenn sie verkaufen möchten rufen sie jetzt an:

**TEL: 0221/96023128**  
**Mobil: 015568679700**

S.Grabowski  
Galerie Bakhspoor



## Vorweihnachtliche Gürtelprüfungen

**Wahn** - Pünktlich vor den Weihnachtsferien haben die Kinder und Jugendlichen der Wahner Goshin-Jitsu-Gruppe des 1. Bocklemünder Judo Club e.V. ihre Gürtelprüfungen absolviert.

Dabei wurden erstmalig für die Kleinsten die Prüfungen nach einem neu entwickelten Prüfungsprogramm des Goshin-Jitsu-Verbandes NRW abgehalten. Alle zehn Kinder haben dabei den ersten Gürtel in Weiß-Grau erreicht. Kinder, die schon länger im Verein Mitglied sind, haben noch nach dem alten Prüfungsprogramm ihre Prüfungen zum weißgelben Gürtel mit zwei gelben Streifen abgelegt. Der Gürtel ist die letzte Vorstufe zum gelben Gürtel.

Bei den Jugendlichen wurde zweimal der orangene und zweimal der grüne Gürtel erkämpft. (red.)



Auch die Jugendlichen des Club freuten sich über ihre erfolgreiche Prüfung.

Foto: 1. Bocklemünder Judo Club e.V.


**Altinbas Troisdorf wünscht allen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.**


## Seit über 20 Jahren in Troisdorf



Vom 24.12. bis einschließlich 31.12.2025 ist unser Geschäft geschlossen.

### GOLD UND SILBER ANKAUF

Sofortige Barauszahlung

Fragen Sie uns – Verkaufen Sie ihr Gold nicht ohne Vergleichsangebot!  
**VERGLEICH MACHT REICH!**

### Für Goldankauf bitte einen Termin vereinbaren!

Infos unter: **02241 - 9744761**

Batteriewechsel 4,00 €

Große Auswahl an Trau- und Verlobungsringen vor Ort [www.trauringe4u.de](http://www.trauringe4u.de)

Altgold-Silber-Platin-Barren-Münzen-Besteck  
Medaillen und Zahngold (auch mit Zähnen)

Ankauf von versilbertem Besteck (80 / 90 / 100 Auflage)  
Ankauf von Marken-Uhren

**Neue Öffnungszeiten:**  
Mo. - Fr. 09.30-13.00 Uhr und 14.00-16.30 Uhr  
Sa. 10.00-14.00 Uhr  
Termine nur nach Vereinbarung

**Gerne Hausbesuche nach Terminvereinbarung! Kein Weg ist mir zu weit!**

Kölner Straße 86 (gegenüber der Kreissparkasse) • Telefon: 02241/9744761



**LEUGERMANN**  
Apotheken

**Kostenlose Telefonnummer**



**0800 - 2 766 266**

**Mit kostenlosem Lieferdienst**

Kapellenbitz 7 | 51145 Köln  
www.langel-dach.de  
info@langel-dach.de  
Tel.: 02203 - 32926



**QUALITÄT GANZ OBEN!**



**Steildach  
Flachdach  
Klempnerarbeiten  
Dachfenster  
Solartechnik  
Fassadentechnik  
Balkonabdichtungen  
Reparaturservice**

## Baumpflegearbeiten an der Groov

**Zündorf** - Das Amt für Landschaftspflege und Grünflächen der Stadt lässt seit November und bis voraussichtlich Ende Januar Baumpflegearbeiten in den Grünanlagen und an den Sondergärten an der Groov vornehmen. Bei den Arbeiten an rund 282 Bäumen werden Totholz und Stammaustriebe entfernt und der lichte Raum über der Verkehrsfläche wiederhergestellt. Weitere Maßnahmen seien, so das Amt, die Beseitigungen von Kronenfehlentwicklungen und Sturmschäden. 53 Bäume müssten dafür gefällt werden, da diese bereits abgestorben seien oder durch Pilzbefall die Bruch- und Standsicherheit nicht mehr vorhanden sei. Damit liegt eine erhebliche Verkehrsgefährdung vor. Die Maßnahmen seien zwingend erforderlich. Aufgrund des Einsatzes von Motorsägen und Häckseln könne es zu Lärmbelästigungen kommen, so die Stadt. Die Vorgaben des Artenschutzes nach Bundesnaturschutzgesetz würden durch vorherige Lebensraumkontrollen beachtet. (red.)

## RheinEnergieStiftungen fördern Porzer Projekt

**Stadtbezirk Porz** - Mehr als 1,51 Millionen Euro möchten RheinEnergieStiftungen an insgesamt 56 soziale, kulturelle und wissenschaftliche Projekte in Köln und der Region ausschütten. Auch das Projekt „Elterntalk NRW“ vom Verein FamilienBande e.V., das Eltern in Porz niedrigschwellige Gesprächsrunden zu Medienerziehung anbietet, wird dabei unterstützt. (red.)

## Für Gesang und Übermittagsbetreuung

Die Jugendzentren OT Arche Nova und OT Ohmstraße freuen sich über Unterstützung der Stiftung „Wunschkpunkte für Kinder“

**Eil / Finkenber** - „Hier habe ich gelernt, wie man richtig liest“, erzählt einer der jungen Besucher der Hausaufgabenbetreuung und individuellen Förderung der Übermittagsbetreuung im Jugendzentrum OT Arche Nova.

Diese finanziert diese Angebote ausschließlich über Fördergelder und Spenden und bietet sie aktuell für fünfzehn Kinder mit und ohne Förderbedarf im Alter von sechs bis neun Jahren an. Neben Hausaufgabenbetreuung und der Förderung, erhalten die angemeldeten Kinder täglich ein warmes Mittagessen und können im Anschluss an die Lernzeit ihre Freizeit in der OT Arche Nova verbringen.

Begleitet werden sie dabei von einer pädagogischen Fachkraft sowie ehrenamtlichen Unterstützer\*innen. Die Stiftung „Wunschkpunkte



**Jugendliche der OT Ohmstraße nahmen einen Song mit Songwriter und Beat-Creator David Floyd auf. Foto: OT Ohmstraße**

für Kinder“ aus dem Stadtbezirk Porz hat der Übermittagsbetreuung auch in diesem Jahr

6.000 Euro bereitgestellt. Zudem fördert die Stiftung das Projekt „Eine Stimme“ in der

Partnereinrichtung Inklusive OT Ohmstraße in Eil. Im Oktober konnten so sieben Jugendliche mit und ohne Behinderung unter der Leitung von Songwriter und Beat-Creators David Floyd in einer Woche einen Song entwickeln und aufnehmen.

Im Mittelpunkt stand dabei nicht das perfekte Treffen jeder Note, sondern Themen, die die Jugendlichen bewegen. Herausgekommen ist ein Lied, das von Zusammenhalt, Freundschaft und Stärke, aber auch von den schwierigen Momenten im Leben erzählt.

Die Stiftung „Wunschkpunkte für Kinder“, setze auch mit dieser Förderung ein starkes Zeichen für Inklusion, Kreativität und Teilhabe, so Bianca Rilingier, die beide Einrichtungen leitet. (red.)



# Ankauf Reinhardt



Antiquitäten & Haushaltswaren



## Kein Weg ist uns zu weit!

Kostenlose Haustermine im Umkreis von 100 km.

[www.auktionshaus-reinhardt.de](http://www.auktionshaus-reinhardt.de)

### Wir kaufen an:

- Barock, Jugendstil und Art Deco Möbel
- Meissen Porzellan
- Musikinstrumente  
(z.B. Geige, Gitarre, Akkordeon)
- Ölgemälde
- Münzen und Münzsammlungen
- Armbanduhren & Taschenuhren
- Porzellanfiguren (gerne Meissen)
- Militaria vom 1. + 2. Weltkrieg
- Modeschmuck vor 1990
- Nähmaschinen  
(bitte nur Singer, Phoenix und Pfaff)
- Silberbesteck 80er, 90er, 100er Auflage
- Kaiserzeit Krüge
- Briefmarken vor 1945
- Zinn (Teller, Krüge, Gläser u.s.w.)
- Alte Post- & Ansichtskarten  
(z.B. Feldpost)
- Antikes Spielzeug
- Kronleuchter  
(Kristall, Messing und Zinn)



Wir wünschen

Frohe

*Weihnachten*

&

**EIN GUTES NEUES JAHR!**

**Inhaber: A. Reinhardt**

Termine nach Vereinbarung

 **02246 - 957 42 50**

**oder 0179 90 38 124**

**Hauptstraße 127**

**53797 Lohmar**



Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Samstag, 27. Dezember 2025**

RAUTENBERG MEDIA Zeitungspapier –  
PEFC & FSC:  
Made of paper awarded the EU Ecolabel  
LIC no. NOR/011/002, supplied by Norske Skog

## IMPRESSUM

PORZ AM MONTAG

### HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG  
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
HRA 3455 (Amtsgericht Siegburg)  
USt-ID: DE214364185  
Komplementär: Dr. Franz-Wilhelm Otten  
Tel. 02241 260-0  
willkommen@rautenberg.media

Verantwortlich für den redaktionellen Teil,  
gemäß § 18 Abs. 2 MStV:  
Nathalie Lang und Corinna Hanf  
Verantwortlich für den Anzeigenteil:  
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG wöchentlich

### RUBRIKWEISE

#### INHALTLICHE VERANTWORTUNG

Politik (Mitteilungen der Parteien):

CDU Stefan Götz

SPD Pascal Pütz

Bündnis 90 / Die Grünen Markus Politz

Die inhaltliche Verantwortung für die Beiträge in den oben genannten Rubriken liegt bei den jeweils benannten Personen bzw. Institutionen. Die Redaktion nimmt keine inhaltliche Prüfung dieser Beiträge vor.

#### Verteilung & rechtliche Hinweise

Kostenlose Haushaltsverteilung in Köln-Porz. Keine Zustellgarantie. Einzelheft: 5,00 € zzgl. Porto (Bestellung über die Herausgeberin). Geschützte Warenzeichen sind meist nicht gesondert gekennzeichnet; fehlende Hinweise begründen kein Nutzungsrecht. Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht zwingend die Meinung der Redaktion wieder.

#### Pressematerial & eingesandte Inhalte

Eingesandtes Material wird nicht zurückgesandt. Ein Anspruch auf Veröffentlichung besteht nicht. Die Einreichenden haften für Inhalte, Richtigkeit und vollständige Quellenangaben. Mit der Einreichung wird Rautenberg Media ein einfaches Nutzungsrecht zur Veröffentlichung in Print- und Onlinemedien eingeräumt – auch für Bildmaterial. Die Einreichenden garantieren die Rechteinhaberschaft und stellen Rautenberg Media von Ansprüchen Dritter frei. Bei versehentlichem Weglassen von Namens- oder Quellenangaben verzichten sie auf daraus entstehende Ansprüche. Fremdbeiträge erscheinen auf Verantwortung der jeweiligen Einreichenden. Die Redaktion wählt aus und bearbeitet, übernimmt aber keine Haftung für Inhalte.

## KONTAKT

### KONTAKT

#### MEDIENBERATER

Rule Mews

Fon 02241 260-418

r.mews@rautenberg.media

#### REPORTER

Lars Gölhitz

redaktion@porz-am-montag.de

Sascha Thelen

redaktion@porz-am-montag.de

#### VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH

mail@regio-pressevertrieb.de

regio-pressevertrieb.de

VERKAUF Fon 02241 260-112

verkauf@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212

redaktion@rautenberg.media

#### RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media

facebook.de/rautenbergmedia

instagram.de/rautenberg\_media

#### ZEITUNG

porz-am-montag.de/e-paper

porz-am-montag.de

#### SHOP

rautenberg.media/anzeigen



PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN

ONLINE BESTELLEN

[www.rautenberg.media/kleinanzeigen](http://www.rautenberg.media/kleinanzeigen)

## Angebote

### Land u. Forst

agria Einachser Motormäher & Ersatzteile

Müller Maschinen Troisdorf,  
02241-949090

## Gesuche

### Immobilienangebote

Junger Familienvater

sucht Eigentumswohnung oder Mehrfamilienhaus zum Kauf als Altersvorsorge. Egal ob in gutem oder schlechtem Zustand, ich bin jung und widme mich jeder Herausforderung :) Freue mich über jeden Anruf, Gruß Tobi.  
Tel. 0176/32652918

## Kaufgesuch

Frau Stefan kauft:

Pelze, Lederjacken, Schreib-, Nähmaschinen, Abendgarderobe, Porzellan, Zinn, Krüge, Trachten, Taschen, Uhren, Münzen, Schmuck, Zahngold, Silberbesteck, Bilder, Ölgemälde, Bernstein, Hirschgeweihe, seriöse Kaufabwicklung. Tel.: 0177/4278838, Mo-So, 9-20 Uhr.

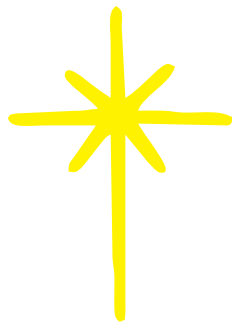


AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel.: 03944-36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"



**Porz**am MONTAG  
**KIRCHEN**

ONLINE:

**PORZ-AM-MONTAG.DE**



**KLEINANZEIGEN**  
PRIVAT & GESCHÄFTLICH  
ONLINE  **BESTELLEN**

**rautenberg.media/kleinanzeigen**  
Ihre private\*  
**KLEINANZEIGE**  
bis 100 Zeichen  
in dieser Zeitung **ab 6,99€**

\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €



**LAGERHALLEN**

**GERHARDS**  
UMZÜGE & LAGERHAUS

- Lagerung / Lagerbox / Selfstorage
- Küchen- und Möbel Montage
- Fullservice (Ein- und Auspacken)
- National und International

Conrad-Röntgen-Str. 6-8 • 53773 Henner • Telefon: +49 (0)2242 / 84 87 4  
[www.umzuege-gerhards.de](http://www.umzuege-gerhards.de)

**Porsche 911 von privat für privat gesucht - bitte alles anbieten! Tel. 0178 / 1513151**

### Fußbodenleger sucht Arbeit:

Ich verlege Laminat, Parkett, Vinyl-Designböden, Bodenversiegelung, Anstrich-/Tapezierarbeit, Putz- & Trockenbau, Terrassenverlegung.

Kostenfreie Angebote & Beratung vor Ort!

☎ 01522 3967346

## Suche

renovierungsbedürftige

**Wohnung**

zum Kauf von Privat.

Tel.: 0151/50 60 96 73

 **HeimWert**

**Familien**  
**ANZEIGENSHOP**

GEBURT 12.1  
43 x 90 mm  
ab **52,00€**



*Für alles was wirklich zählt.*

**shop.rautenberg.media**

\*inkl. MwSt. Preis variiert nach Auflage der Zeitung.





Sicher in die Zukunft

Eine Ausbildung bietet derzeit besonders sichere Berufsperspektiven. Unter anderem zu diesem Schluss gelangt eine aktuelle Studie\* des Instituts der deutschen Wirtschaft (IW). Ausgebildete Fachkräfte sind demnach besonders gefragt und haben stabilere Beschäftigungsaussichten. Auch bei der Einkommensentwicklung zahlt sich eine Fachausbildung aus: Zwischen 2019 und 2023 stiegen die Gehälter von Fachkräften mit zwölf Prozent stärker an als die von hochqualifizierten Beschäftigten.

Eine Branche mit Zukunft

Angesichts der wirtschaftlichen und technologischen Veränderungen unserer Zeit sind Berufe gefragt, die sowohl in zukunftsfähigen Branchen angesiedelt sind als auch individuelle Entwicklungsperspektiven bieten. In der Wellpappenindustrie kommt beides zusammen: Als vorbildliches Kreis-



laufprodukt kann Wellpappe bereits heute viele neue Anforderungen spielend leicht erfüllen, von der die Gesamtheit der Verpackungsbranche in den kommenden Jahren betroffen sein wird. Wellpappe bleibt unter anderem dank ihrer Flexibilität bei vielen Abnehmerindustrien als besonders unkompliziert anpassbares Verpackungs- und Transportmaterial

gefragt. Und damit ist auch bei den Mitarbeitenden immer wieder für Abwechslung und Herausforderungen gesorgt - beim Umsetzen gänzlich neuer Verpackungsideen, aber auch bei der weiteren Verbesserung schon bestehender Lösungen.

Vielfältige Ausbildungsberufe

Ob technisches Know-how, handwerkliches Geschick oder

gestalterisches Denken - die Wellpappenindustrie bietet Ausbildungswege für verschiedene Talente und Vorlieben. Packmitteltechnolog\* innen produzieren innovative Verpackungslösungen, Industriemechaniker\* innen und Elektroniker\* innen sorgen für einen reibungslosen Betrieb der Maschinen und Industriekaufleute handhaben die kaufmännischen Prozesse im Hintergrund. Ein Einstieg in die Wellpappenindustrie kann darüber hinaus dank vielfältiger Weiterbildungs- und Spezialisierungsmöglichkeiten langfristig noch andere spannende Karrierewege eröffnen - bis hin zu Führungspositionen.

\*Quelle:

[www.iwkoeln.de/studien/alexander-burstedde-dirk-werner-eine-berufsausbildung-bietet-den-groessten-schutz-vor-arbeitslosigkeit.html](http://www.iwkoeln.de/studien/alexander-burstedde-dirk-werner-eine-berufsausbildung-bietet-den-groessten-schutz-vor-arbeitslosigkeit.html) (akz-o)

Wir suchen:

**Bäcker** (m/w/d)

mit Perspektive zur Abteilungsleitung

Wir bieten eine verantwortungsvolle Position in einer modernen Handwerksbäckerei mit Entwicklungsmöglichkeiten und langfristiger Perspektive.

Jetzt bewerben und Teil unseres Teams werden:  
[info@baeckerei-heisters.de](mailto:info@baeckerei-heisters.de)

Mehr auf Instagram:

Wir suchen:

**kaufmännische Unterstützung** (m/w/d)

für unsere Bäckerei-Verwaltung

Wir bieten eine verantwortungsvolle Position in einer modernen Handwerksbäckerei mit Entwicklungsmöglichkeiten und langfristiger Perspektive.

Jetzt bewerben und Teil unseres Teams werden:  
[info@baeckerei-heisters.de](mailto:info@baeckerei-heisters.de)

Mehr auf Instagram:

## Workation-Trend: Arbeiten mit Urlaubsfeeling

Homeoffice war gestern. Jetzt kommt Workation. Wer bisher von zu Hause aus digital arbeitet, verlegt sein heimisches Büro in die Berge oder ans Meer. Die Prozesse in den Unternehmen werden weiter digitalisiert und junge Mitarbeitende wollen mehr. Die Kombination aus Work (Arbeit) und Vacation (Urlaub) liegt im Trend. Für den Arbeitgeber die Aufgaben flexibel und ortsunabhängig erledigen und in der anschließenden Freizeit schon im Urlaub zu sein, das wünschen sich viele Arbeitnehmende. Arbeitgeber, die diesen Benefit anbieten, werden als besonders attraktiv wahrgenommen. Doch es gilt, einiges zu beachten, bevor eine Workation gebucht wird. Für das Homeoffice im Ausland gelten unterschiedliche rechtliche Rahmenbedingungen im Hinblick auf Arbeitsrecht, Steuern, Krankenkasse, Sozialversicherung und Aufenthaltsrecht.

### Ohne die Zustimmung des Chefs geht nichts

Selbst wenn Ihr Arbeitgeber Ihnen das Recht auf Remote Work arbeitsvertraglich eingeräumt hat, können Sie nicht einfach in den Flieger steigen. Um vorüber-

gehend im Ausland tätig zu sein, braucht es die Zustimmung des Arbeitgebers. Ein gesetzlicher Anspruch darauf besteht nicht. Je nach Aufenthaltsort sind Zusatzvereinbarungen zum Arbeitsvertrag nötig. Arbeiten Sie ungefragt im Ausland, riskieren Sie eine Abmahnung oder Kündigung. Arbeitsrechtlich ist Workation eine Form des mobilen Arbeitens. Bei einem vorübergehenden Aufenthalt im Ausland bleibt das deutsche Arbeitsrecht weiter gültig. Obwohl Arbeitnehmende grundsätzlich nur während der regulären Arbeitszeiten für die Firma erreichbar sein müssen, ist zu überlegen, ob es während einer Workation großzügiger gehandhabt wird. Denn eine gesicherte Erreichbarkeit trotz Distanz und Zeitverschiebung kann als vertrauensbildende Maßnahme gesehen werden.

Neben der Erreichbarkeit sind die technische Ausstattung, zusätzliche Kosten und datenschutzrechtliche Aspekte zu klären. Es ist ratsam, vorab zu besprechen, welche Erwartungen die Firma an den Arbeitnehmenden hat. Der Arbeitsfortschritt im Ausland sollte

regelmäßig dokumentiert werden, um das Vertrauen aufrechtzuerhalten. Abgesehen von der geplanten Aufenthaltsdauer sind die Umstände festzulegen, unter welchen der Arbeitnehmer auf Weisung des Arbeitgebers vorzeitig zurückkehren soll.

### Doppelbesteuerung vermeiden

Ist ein beruflicher Auslandsaufenthalt geplant, ist meistens die 183-Tage-Regel für Arbeitnehmende relevant. Unterschreitet die Dauer der Auslandstätigkeit ein halbes Jahr, bleiben Sie weiterhin in Deutschland steuerpflichtig, wenn Ihr Wohnsitz und Ihr Arbeitgeber in Deutschland liegen. Die Einkommensteuer wird wie gewohnt durch den Arbeitgeber vom Gehalt abgezogen und abgeführt. Die 183-Tage-Regelung bezieht sich jedoch nicht nur auf Arbeitstage. Auch An- und Abreisetage, Wochenenden, Feiertage und Urlaubstage werden bei einigen Ländern mitgezählt. Werden 183 Tage in einem Land überschritten, wird es kompliziert. Dann kommt auch das jeweilige Steuerrecht des Landes, in dem die Arbeit erbracht wird, zum Tragen. In der Folge muss geprüft

werden, welches Land wie viel versteuern darf, damit es zu keiner Doppelbesteuerung kommt. Bereits in der Planungsphase sollten daher unbedingt detaillierte und rechtssichere Informationen zu den länderspezifischen Regelungen eingeholt werden.

### Aufenthaltsdauer und Land entscheidend

Sozialversicherungsrechtlich gesehen wird das Homeoffice im Ausland inzwischen als eine Entsendung des Mitarbeiters eingestuft. Das ist vorteilhaft, da die jahrzehntelang angewandten Regelungen für Auslandseinsätze auf die Workation übertragen wurden. Auch wenn in diesem Fall die Initiative für den Auslandsaufenthalt von dem Mitarbeitenden und nicht von der Firma ausgeht.

Der Antrag auf Verbleib im Sozialversicherungssystem ist vor der Reise durch den Arbeitgeber bei der Krankenkasse des Arbeitnehmenden zu stellen. Somit wird sichergestellt, dass dieser während der Workation-Zeit weiterhin im deutschen Sozialversicherungssystem bleibt. Dies ist aber nur möglich, wenn weniger als die Hälfte der jährlichen Arbeitszeit im Ausland getätigt wird und das Land Teil des multilateralen Sozialversicherungsabkommens ist. Dazu zählen neben den Ländern der EU die Schweiz, Norwegen, Island, Australien, Kanada, Quebec, die USA, Brasilien, Uruguay, Chile, Indien, China, Japan, Korea, die Philippinen, Marokko, Tunesien sowie das Vereinigte Königreich.

Mit anderen Ländern bestehen entweder keine oder individuelle Vereinbarungen zur Sozialversicherung im Hinblick auf die gesetzliche Kranken-, Pflege-, Renten-, Arbeitslosen- und Unfallversicherung. Für die Entsendung ins Ausland gilt eine verschärfte Regelung. Der Status in der deutschen Sozialversicherung bleibt nur aufrechterhalten, sofern maximal 25 Prozent eines Kalenderjahres im Ausland gearbeitet wird. Darüber hinaus muss länderspezifisch geprüft werden, was gilt. Trotz des Verbleibs im deutschen Sozialversicherungssystem sollten Arbeitnehmende vor ihrer Workation ihren Versicherungsschutz

Online lesen: [porz-am-montag.de/e-paper](http://porz-am-montag.de/e-paper)

5

Lokales zum Wochenstart

**Porz**  
am  
MONTAG

...denn wir sind Porz!

...kommt jede Woche!

Eil | Elsdorf | Ensen | Finkenbergl | Gremberghoven | Grengel | Langel  
Libur | Lind | Porz-Mitte | Urbach | Wahn | Wahnheide  
Westhoven | Zündorf

RAUTENBERG  
MEDIA

## Wir suchen **mobile SPRINGER/\***/INNEN als Zeitungszusteller/\*/in

jeden Alters für **ALLE ORTSTEILE**

**Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet**  
nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits  
maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

**Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt**

➤ [regio-pressevertrieb.de/bewerbung](http://regio-pressevertrieb.de/bewerbung)

➤ oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:  
**REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH** · z. Hd. Frau Rohloff · Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
FON 02241 260-380 · E-MAIL [mail@regio-pressevertrieb.de](mailto:mail@regio-pressevertrieb.de)

Gerne per  
WhatsApp

01577-2051704

oder mit diesem  
QR-Code  
bewerben!



checken. Eine Auslandskrankenversicherung für einen längeren Auslandsaufenthalt ist dringend anzuraten. Auch sollte eine Haftpflichtversicherung einspringen, falls es zu einem versehentlichen Missgeschick kommt. Zu guter Letzt ist zu klären, welche Versicherung im Falle eines Freizeitunfalls einspringt und die Kosten übernimmt. Damit die Tätigkeit im Ausland sofort aufgenommen werden kann, ist es hilfreich, sich vorab mit der IT-Abteilung der Firma in Verbindung zu setzen, ob die Berechtigungen passen. Nichts ist schlimmer, als wenn der Netzzugang zu den Firmendaten nicht gelingt. Die notwendigen Kontaktdaten inklusive Telefonnummern sollten daher immer parat sein.  
Quelle: Lohnsteuerhilfe Bayern e.V.

WIR SUCHEN  
DICH!



NEXT LEVEL ENGINEERING: GESTALTE DEINE ZUKUNFT BEI LEMO

Hand aufs Herz: Maschinenbauer gibt es hier in der Region viele. Aber LEMO ist anders. Wir sind Weltmarktführer für Folienverpackungsmaschinen, der im Herzen ein Start-up geblieben ist. Wir haben bereits in einen Neubau investiert und den Umzug erledigt. Jetzt wollen und werden wir durchstarten, daher suchen wir **Dich**.

THE LEMO DIFFERENCE – Warum wir anders sind  
Du fragst Dich, was uns von den anderen unterscheidet? Hier ist der Deal:

**Innovation ist unsere DNA:**  
Seit 1949 sind wir Pionier. Wir ruhen uns nicht auf 7.000 verkauften Maschinen aus, sondern tüfteln heute an den Lösungen, die morgen den Standard setzen.

**Hierarchien? So flach wie unsere Folien:**  
Unsere Türen stehen offen. Wir begegnen uns auf Augenhöhe – vom Azubi bis zum Chef.  
Die beste Idee gewinnt, nicht der höchste Titel.

DEINE MISSION  
(Wähle Dein Spielfeld)

**10x THE POWER PLAYERS  
(Elektriker in der Montage)**  
**Dein Impact:** Du bist der Puls der Maschine. Du sorgst dafür, dass High-Tech-Hardware intelligent wird.  
**Dein Style:** Schaltpläne sind für Dich keine Zeichnung, sondern Roadmaps zur Perfektion.  
**Deine Skills:** Elektroniker

**5x THE FLOW MASTERS  
(Fachkraft für Lagerlogistik)**  
**Dein Impact:** Du kontrollierst den Fluss. Ohne Deine smarte Logistik steht die beste Produktion still. Du hältst uns den Rücken frei.  
**Dein Style:** Organisationstalent und Überblick.  
**Deine Skills:** Staplerführerschein

**DEIN SUPPORT-PAKET**  
**Vollgas & Erholung:** 30 Tage Urlaub für Deine Abenteuer.  
**Cash & Sicherheit:** Urlaubs- und Weihnachtsgeld plus Zuschüsse zur Altersvorsorge.  
**Mobility:** Schnapp Dir Dein JobRad – wir unterstützen Deine Fitness und die Umwelt.  
**Growth:** Gründliche Einarbeitung und ein Team, das Dich pusht.

**10x THE CONSTRUCTORS  
(Industriemechaniker in der Montage)**  
**Dein Impact:** Du baust keine Teile, Du schaffst Meisterwerke der Technik. Deine Hände formen Qualität, für die wir weltweit bekannt sind.  
**Dein Style:** Präzision ist Dein zweiter Vorname.  
**Deine Skills:** Mechaniker

**5x THE GLOBAL HEROES  
(Service Techniker)**  
**Dein Impact:** Wenn die Welt ruft, antwortest Du. Du bist der Botschafter vor Ort und der Retter in der Not für Kunden rund um den Globus.  
**Dein Style:** Technisches Know-how gepaart mit Abenteuerlust.  
**Deine Skills:** Elektroniker oder Mechaniker, Reisebereitschaft

Bewirb Dich jetzt und werde Teil unseres Teams!

Bitte sende Deine Bewerbung an [bewirbdich@lemo-maschinenbau.com](mailto:bewirbdich@lemo-maschinenbau.com).

LEMO Maschinenbau GmbH | Michael-Lehmacher-Straße 1, 53859 Niederkassel | +49 228 45 91 0  
[www.LEMO-Maschinenbau.com](http://www.LEMO-Maschinenbau.com)

Eigeninitiative zur  
rechten Zeit.  
Für die Bestattung  
vorsorgen.

Bestattungshaus  
**Schweitzer**

☎ **02203 53438**  
Hauptstraße 389  
51143 Köln  
bestattungshaus-schweitzer.de

**LANGEL**  
BESTATTUNGEN

seit 1926  
02203 / **31139**  
Heumarer Straße 16  
51145 Köln Porz-Eil  
www.bestattungen-langel.de

Du wolltest immer stark sein - das hast Du geschafft!

**Heidrun  
Gisela Rick**  
geb. Etzrodt,  
geboren am 01.12.1940 in Breslau,  
verstarb in der Nacht zum 13.12.2025  
nach kurzer schwerer Krankheit  
friedlich in Halstenbek.  
**Hansjörg Rick mit Angehörigen**

Der Trauergottesdienst mit anschließender Beerdigung findet  
am Montag, dem 29. Dezember 2025, um 12:00 Uhr auf dem  
Friedhof in Porz, Alfred-Nobel-Straße, statt.  
Trauerhaus Rick  
c/o Bestattungshaus Schweitzer, 51 143 Köln, Hauptstraße 389



Menschen, die man liebt, sind wie Sterne,  
sie können funkeln und leuchten,  
noch lange nach ihrem Erlöschen.

**Jürgen Ewert**  
\* 7. Juni 1943 † 25. November 2025

Frank und Sabine  
Daniel und Bianca  
Sascha und Rosanna  
Gitti

Trauerhaus: Ewert, Artilleriestraße 20, 51147 Köln  
Die Trauerfeier und Beisetzung haben in aller Stille stattgefunden.

Informationen  
der FeG  
Köln-Porz

Die Freie evangelische Gemeinde (FeG) Köln-Porz, Goethestraße 9-11, richtet ihren Gottesdienst jeden **Sonntag um 10:30 Uhr** aus. Zudem gibt es das Angebot Pfadfinder für Kids von 7 bis 12 Jahren an jedem ersten und dritten Samstag im Monat von 11 von 13 Uhr. Das Café Lichtblick für Senior\* innen findet jeden zweiten Samstag im Monat von 14:30 bis 16:30 Uhr statt.  
[www.koeln-porz.feg.de](http://www.koeln-porz.feg.de)





## Katholische Gottesdienste

### Samstag, 20. Dezember

10.30 Uhr - Hl. Messe (AH St. Martin)

17.30 Uhr - Sonntagvorabendmesse (St. Michael, Eil)

17.30 Uhr - Wortgottesdienst (St. Mariä Himmelfahrt)

### Sonntag, 21. Dezember

9 Uhr - Gottesdienst (St. Margaretha)

9 Uhr - Hl. Messe (St. Clemens)

9 Uhr - Hl. Messe (Krankenhauskapelle)

9 Uhr - Heilige Messe (Urbach Altenzentrum)

10 Uhr - Offene Kirche (St. Mariä Himmelfahrt)

10.30 Uhr - Hl. Messe (St. Mariae Geburt)

10.30 Uhr - Hl. Messe (St. Bartholomäus)

10.30 Uhr - Wortgottesdienst (Christus König)

11.45 Uhr - Hl. Messe (St. Aegidius)

11.45 Uhr - gestaltete Kirchenzeit „singen und beten im Advent“ (St. Laurentius)

15 Uhr - Taufe (St. Maximilian Kolbe) fällt aus!!

17 Uhr - Adventskonzert Krippenspiel für Erwachsene (Christus König)

18 Uhr - Wortgottesdienst (St. Josef)

18 Uhr - Hl. Messe (Fronleichnam)

### Montag, 22. Dezember

11 Uhr - Seniorengottesdienst (Wahn Altenheim)

18.30 Uhr - Hl. Messe (St. Laurentius)

### Dienstag, 23. Dezember

18.30 Uhr - Hl. Messe der kfd

### Mittwoch, 24. Dezember

10.30 Uhr - Hl. Messe (AH St. Martin)

14 Uhr - Christmette für Senioren (St. Bartholomäus)

14 Uhr - Kinderkrippenfeier (KiKi) für Kleinkinder (St. Laurentius)

15 Uhr - Kinderkrippenfeier (St. Margaretha)

15 Uhr - Kinderkrippenfeier (St. Mariä Himmelfahrt)

15 Uhr - Christmette für Familien (Christus König)

15 Uhr - Kinderkrippenfeier (Fronleichnam)

16 Uhr - Kinderkrippenfeier (St. Mariae Geburt)

16 Uhr - Kinderkrippenfeier (St. Laurentius)

16 Uhr - Kinderkrippenfeier (St. Clemens)

16 Uhr - Wortgottesdienst (St. Margaretha)

17 Uhr - Kinderkrippenfeier (St. Bartholomäus)

18 Uhr - Musikal. Andacht Die Chorgemeinschaft „Sing mit“ singt weihnachtliche Chorsätze. (St. Michael, Eil)

18 Uhr - Christmette (St. Josef)

18 Uhr - Christmette unter Mitgestaltung von Jugendlichen (St. Aegidius)

18 Uhr - ökum. Wortgottesdienst (St. Clemens)

18 Uhr - Hl. Messe (Krankenhauskapelle)

22 Uhr - Christmette (St. Mariae Geburt)

22 Uhr - offenes Singen (St. Mariä Himmelfahrt)

22 Uhr - Vigil-Feier (St. Laurentius)

22 Uhr - Christmette. Es singt der Familienchor. (St. Maximilian Kolbe)

### Donnerstag, 25. Dezember

9 Uhr - Hl. Messe (St. Margaretha)

9 Uhr - Hl. Messe (St. Clemens)

9 Uhr - Hl. Messe (Krankenhauskapelle)

9 Uhr - Hl. Messe (Urbach Altenzentrum)

10 Uhr - Hirtenmesse mit Instrumentalmusik (Fronleichnam)

10.30 Uhr - Hl. Messe (St. Mariä Himmelfahrt)

10.30 Uhr - Wortgottesdienst (Christus König)

11.45 Uhr - Festmesse (St. Michael, Eil)

11.45 Uhr - Hl. Messe (St. Laurentius)



Die große Liebe meines Lebens ist  
von mir gegangen.

Wenn Ihr an mich denkt, seid nicht traurig. Erzählt  
lieber von mir und traut Euch zu lachen. Lasst einen  
Platz zwischen Euch, so wie ich ihn im Leben hatte.

## Heidi van Benthem

\* 10. August 1943

† 4. November 2025

Henk van Benthem

Gabi und Andrea Scheffler

Traueranschrift v. Benthem

c/o Bestattungen Langel, Heumarer Str. 16, 51145 Köln

Die Beisetzung findet am Freitag, den 9. Februar 2026 um 11:00 Uhr auf dem Friedhof Leidenhausen statt.



## LENARTZ & DIEHM BESTATTUNGSHAUS

Ihr Bestattungshaus jetzt zusammen an neuer Adresse:  
Frankfurter Straße 536 · 51145 Köln (Porz-Urbach)

**Telefon 0 22 03 / 2 44 29 oder 6 55 22**

Wir sind jederzeit telefonisch erreichbar

[www.bestattungshaus-lenartz.de](http://www.bestattungshaus-lenartz.de)



Gott hilft uns nicht immer am Leiden vorbei,  
aber er hilft uns hindurch.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von  
meiner lieben Frau, unserer Mutter und Oma

### **Annemie Balling**

geb. Kraus

\* 7. Juli 1939 † 13. Dezember 2025

**Egbert**

**Iris**

**Thomas**

**Sebastian, Anna-Lena, Pia**

**und alle Angehörigen**

Traueranschrift: Familie Balling c/o Bestattungen Glahn  
Frankfurter Straße 226, 51147 Köln

Die Beisetzung findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

## Evangelische Gottesdienste

### Freitag, 19. Dezember

10:30 Uhr - Altenheimgottesdienst Haus Monika

20 Uhr - St. Maria Geburt Zündorf  
Gospelnacht

### Sonntag, 21. Dezember

10 Uhr - Lukaskirche Andacht  
im Gemeindehaus

11 Uhr - Pauluskirche Gottesdienst

11 Uhr - Markuskirche Gottesdienst mit Adventsliedersingen

### Montag

16 Uhr - Altenheimgottesdienst  
Johanneshaus, Urbach

### Mittwoch, 24. Dezember

15 Uhr - Pauluskirche

Familiengottesdienst

15 Uhr - Markuskirche

Kleinkindergottesdienst

15:30 - Uhr Johanneskirche

Familiengottesdienst

15:30 Uhr - Lukaskirche Wuselgottesdienst für Kleinkinder

16 Uhr - Markuskirche

Familiengottesdienst

17 Uhr - Pauluskirche Christvesper

17 Uhr - Hoffnungskirche Christvesper

17 Uhr - Markuskirche Christvesper

22:30 Uhr - Johanneskirche

Gottesdienst zum Ausklang

23 Uhr - Markuskirche Christmette

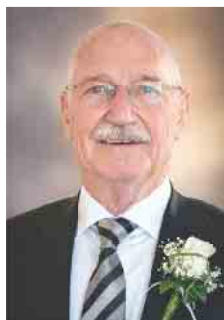
23 Uhr - Pauluskirche Christnacht

### Donnerstag, 25. Dezember

11 Uhr - Johanneskirche Gottesdienst mit Abendmahl

### Freitag, 26. Dezember

11 Uhr - Markuskirche Musikalischer Weihnachtsgottesdienst



Wenn die Sonne des Lebens untergeht,  
leuchten die Sterne der Erinnerung.

### **Mathias Reiners**

\* 6. Februar 1947 † 2. Dezember 2025

Traurig nehmen wir Abschied:

**Steffen, Claudia und Emelie**

**sowie alle Angehörigen**

Traueranschrift: Familie Reiners c/o Bestattungen Glahn, Frankfurter Str. 226, 51147 Köln

Die Trauerfeier findet statt am Freitag, dem 16. Januar 2026, um 12.00 Uhr in der Trauerhalle des Friedhofs Leidenhausen, Schubertstraße, 51145 Köln (Porz-Eil). Anschließend ist die Urnenbeisetzung.

Von Blumen und Kränzen bitten wir abzusehen.







## Gottesdienste der Evangelischen Freikirche

Gottesdienste der Evangelisch freikirchlichen Gemeinde (Baptisten) „Die Kleine Kirche“, Friedrichstraße 9, finden **sonntags um 10 Uhr** statt.

## Gottesdienste der Neuapostolischen Kirche

Die Neuapostolische Kirche Köln-Porz, Humboldtstraße 75, richtet ihre Gottesdienste **sonntags um 10 Uhr** und **mittwochs um 19:30 Uhr** aus.



[www.bestattungen-glahn.de](http://www.bestattungen-glahn.de) | 02203/641 17



Ich habe für Oma einen Schmetterling gebastelt.  
 Kinderideen umsetzen.  
 Sprechen Sie mit uns.



private Trauerhalle | familiärer Abschiedsraum  
 Frankfurter Straße 226 | 51147 Köln (Porz-Wahn)



- Bestattungsvorsorge
- Tag & Nacht dienstbereit
- Erledigung aller Formalitäten
- Eigene Trauerhalle

Trauerfälle setzen viele Gefühle frei ... wir möchten Ihnen mit unserer Erfahrung helfen Ihre Gedanken und Wünsche in Einklang zu bringen.

51149 Köln-Porz-Ensen, Elisenstr. 12, Tel. 02203 / 1 55 18

„Es sind die Verbindungen,  
die dem Leben Sinn geben.“

Alexander von Humboldt

Tief erschüttert und traurig nehmen wir Abschied von

Sabine Stiller

\* 6. März 1958    † 17. November 2025

Die Unterstützung von Menschen, die Hilfe benötigen,  
lag ihr besonders am Herzen.

Als Bezirksbürgermeisterin von Porz hat sie in ihrer Amtszeit Wege geöffnet,  
die Vernetzung gestärkt und die soziale Arbeit als wichtigen Schatz gewürdigt.

In ihrem Sinne werden wir unsere Arbeit fortsetzen.

Brunni Beth  
Runder Tisch Seniorenarbeit Porz

Volker Scherzberg  
Seniorenvertretung Porz

Helene Gras-Nicknig  
Förderverein Hospiz Köln-Porz e.V.

Gemeinsam im Netzwerk „Soziales gestaltet Porz“

# NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI

112 FEUERWEHR



## GELD-ABZOCKER

Seien Sie **KLÜGER** als die **BETRÜGER**!

Geben Sie **kein Bargeld** an angebliche Polizist\*innen oder Ihnen unbekannte Personen (Arzt, Notar...). Lassen Sie sich **telefonisch nicht bedrängen**, **Bargeld zu geben**, zum Abholen bereit zu legen oder Geld zu überweisen. **In solchen Fällen bitte die 110 wählen** und die Polizei informieren!

## SENIORENBERATUNG

DER KÖLNER WOHLFAHRTSVERBÄNDE  
IM STADTBEZIRK PORZ

- Kostenfreie und vertrauliche Beratung

Caritasverband für die Stadt Köln e.V.  
**02203 996 535**

Amt für Soziales und Senioren, Außenstelle Porz  
**0221 221 972 31**

PariSozial Köln gGmbH  
**02203 935 44 12 oder 0221 935 44 13**

Synagogen-Gemeinde Köln  
**02203 201 553**



## APOTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Notdienstbezirk: Poll, Porz, Eil, Wahn, Grengel, Ensen, Wahnheide, Zündorf, Urbach, Gremberghoven, Finkenbergl, Langel, Lind, Westhoven  
Immer gültig von 9 Uhr bis 9 Uhr am Folgetag

**Samstag, 20. Dezember**

**Thomas-Apotheke**

Kaiserstraße 44B, 51145 Köln, 02203/24880

**Sonntag, 21. Dezember**

**Apotheke 1 plus**

Frankfurter Straße 589, 51145 Köln, 02203/935430

**Montag, 22. Dezember**

**Apotheke am Flughafen**

Heidestraße 254, 51147 Köln, 02203/65191

**Dienstag, 23. Dezember**

**Schwanen-Apotheke**

Kaiserstraße 14, 51145 Köln (Porz-Urbach), 02203/25587

**Mittwoch, 24. Dezember**

**easyApotheke Porz**

Friedrich-Ebert-Platz 13, 51143 Köln, 02203-1010969

**Donnerstag, 25. Dezember**

**Damian-Apotheke**

Hermannstraße 12, 51143 Köln, 02203/52213

**Freitag, 26. Dezember**

**Apotheke Rath/Heumar**

Rösrather Straße 588, 51107 Köln, 0221 861050

**Samstag, 27. Dezember**

**Römer-Apotheke**

Olpener Straße 803, 51109 Köln, 0221/8434

Angaben ohne Gewähr



**Zuverlässig. Schnell. Professionell.**

**THOMAS NOß-BOHN**  
Immobilienfachwirt



Wir kaufen Ihre Immobilie

- Schnelle Abwicklung
- im Erbfall und bei Trennung
- sanierungs- und renovierungsbedürftig
- gesicherte Finanzierung
- Keine Maklergebühr
- fehlende Unterlagen? - wir erledigen den Papierkram

Mobil: 0177-461 16 03

E-Mail: info@noss-bohn-immobilien.de

Webseite: www.noss-bohn-immobilien.de



**pfliegerat<sup>+</sup>**  
pflegen geben leben.

**SICHERN  
SIE SICH  
BIS ZU  
480,- €\***

pfliegerat<sup>+</sup> – ein Service  
Ihrer Apotheke.  
Gute Beratung, umfassende Hilfe  
und alles, was Ihnen die Pflege  
leichter macht.



**LEUGERMANN**  
Apotheken

\* § 40 Abs. 2 SGB XI: Die Aufwendungen der Pflegekassen für zum Verbrauch bestimmte Pflegehilfsmittel dürfen monatlich den Betrag von 40 Euro nicht übersteigen. Die Leistung kann auch in Form einer Kostenersatzung erbracht werden.

## NOTFALLSCHUBLADE

Das gehört in eine gut erreichbare **Notfall-schublade** in Ihrer Wohnung/Ihrem Haus:

1. Taschenlampe
2. Kerze/Streichhölzer
3. Batteriebetriebenes Radio (um Hinweise der Feuerwehr/Polizei empfangen zu können)
4. Powerbank zum Aufladen des Handys
5. DIESE SEITE mit allen wichtigen Notrufnummern



ÖRTLICHE NOTDIENSTE

- Polizeistation Porz**  
0221/229-5633

**Kinderärztliche Notfallpraxis am Krankenhaus Porz am Rhein**  
02203/9801191

**Notruffax für Gehörlose**  
0221/229-2290

**Ärztlicher Notdienst Porz am Krankenhaus Porz am Rhein**  
116 117

**Bundeswehr Standortarzt**  
02203/9083584
- Notfall bei Strom, Gas, Wasser**  
0221/34645-600

**Kölner Tierarztnotdienst**  
www.koelner-tieraerztenotdienst.de

**Notruf und Beratung für vergewaltigte Frauen / Frauen gegen Gewalt e.V.**  
0221/562035

**Krankentransport Feuerwehr Köln**  
0221/745454

GEGEN GEWALT

Menschen, die Gewalt erleben oder erlebt haben.

- Telefon-Nummer für Frauen  
116 016
- Telefon-Nummer für Männer  
0800 12 39 900

Schiedspersonen für Porz

- Ensen, Gremberghoven, Poll und Westhoven**  
**Schiedsamt 71**  
**Volker Neumann**  
Tel.: 0160 2625477  
E-Mail: Schiedsamt71@klare-sprache.de

**Eil, Elsdorf, Porz und Urbach**  
**Schiedsamt 72**  
**Prof. Dr. h.c. Haksun Gülçiçek**  
Tel.: 02203/9434121 oder
- 0171/1180122  
E-Mail: Schiedsamt.Porz@gmail.com

**Gregel, Langel, Libur, Lind, Wahn, Wahnheide und Zündorf**  
**Schiedsamt 73**  
**Peter Alsbach**  
Tel.: 0152 37794767  
E-Mail: peter.alsbach@schiedsmann.de



 **sanitherm**

Peter Schumacher GmbH

Heizungsstörung  
Rohrbruch · Kanalverstopfung

24-Stundennotdienst  
(0 22 03) 9 35 24 10

Fuggerstraße 20 · 51149 Köln (Porz)  
zentrale@sanitherm.de · www.sanitherm.de

**KALTEIS**  
MEISTERBETRIEB

KALTEIS Garten- & Landschaftsbau GmbH & Co. KG  
Mottmannstraße 11  
53842 Troisdorf  
Telefon: 02241 407 143  
info@galabau-kalteis.de  
www.galabau-kalteis.de

- Gartengestaltung
- Gartenpflege
- Neuanlagen, Sanierungen und Pflege von Außenanlagen
- Wasserobjekte
- Teichbau
- Zaunbau
- Natur- und Betonsteinverlegung
- Bewässerungstechnik
- Beleuchtungstechnik
- Baumfällarbeiten

ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- Polizei-Notruf 110
- Feuerwehr/Rettungsdienst 112
- Ärzte-Notruf-Zentrale 116 117
- Gift-Notruf-Zentrale 0228 192 40
- Telefon-Seelsorge 0800 111 01 11 (ev.)  
0800 111 02 22 (kath.)
- Nummer gegen Kummer 116 111
- Kinder- und Jugendtelefon 0800 111 03 33
- Anonyme Geburt 0800 404 00 20
- Eltern-Telefon 0800 111 05 50
- Initiative vermisste Kinder 116 000
- Opfer-Notruf 116 006





**Gartenbau-Decker**

Mehr als nur Rasenmähen...

Von der Planung bis zur Fertigstellung. Mit gut 20 Jahren Erfahrung, stehen wir Ihnen als kompetenter Partner zur Seite.

- Neu- oder Umgestaltung von Gärten
- Pflasterarbeiten, Steinarbeiten
- Zaunbau mit Holz, Metall, Stein oder WPC
- und vieles mehr



www.gartenbau-decker.de  
0152/ 318 60 382 info@gartenbau-decker.de

# GÜNSTIG

# HÖREN & SEHEN



## BRILLENANGEBOTE

Einstärkenglas

**49,95€**

Gleitsichtglas

**99€**

### I Standard

- Kunststoff
- Gehärtet
- Superentspiegelt
- Kratz- und Bruchfest

### II Komfort

- Dünner, leichter Kunststoff
- Gehärtet
- Superentspiegelt
- Robust bei randlosen Brillen

Einstärkenglas

**89,95€**

Gleitsichtglas

**199€**

Einstärkenglas

**199,95€**

Gleitsichtglas

**299€**

### III Premium

- Extra dünner, leichter Kunststoff
- Gehärtet
- Superentspiegelt
- Für hohe Sehansprüche
- Robust bei randlosen Brillen



**Neue Brillenfassung**  
Große Auswahl an Fassungen

**für nur**



(Nur in Kombination mit unseren Angeboten)

Stärkenbegrenzung:  
sph +/- 10 dpt und Cyl bis -3 dpt

## HÖRGERÄTEANGEBOTE

**Hörgeräte**  
**ab 0€**

Genießen Sie hervorragendes Hören durch Markenhörgeräte in der kleinsten Bauweise mit der neuesten Technik.



Hörgeräte mit Akku.  
Wiederaufladbar mit langer Laufzeit.



**Akku Geräte**  
**ab 295€**

Dezente und unauffällige  
Im-Ohr-Geräte für  
bestes Hören.



**Im-Ohr-Geräte**  
**ab 125€**



**Altenheim- und  
Hausbesuche nach  
Terminabsprache**  
Messungen mit der neuesten  
Technologie bei Ihnen vor Ort.



**Junkersdorf**  
Hören und Sehen

**ENSEN**

📍 Gilgastraße 39  
51149 Köln

☎ 0220317475

✉ mjunkersdorf@gmx.de  
[www.horen-und-sehen.com](http://www.horen-und-sehen.com)



**MO - FR**

9:00 - 13:00  
15:00 - 18:30

**SAMSTAG**

9:00 - 14:00



**BESTES TEAM**